

لِمَنْ

يُهْبِطُ

الْمَلَكُوتُ

أَلْهَمَهُمْ أَنْتَ

تقديم: رب البناء



دار المعرفة

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لماذا نقرأ؟

لأنهم من المفكرين

تقديم: د. جبّاب البنّا

الطبعة الثانية



دار المعارف

تصميم الغلاف : محمد أبو طالب

الناشر : دار المعارف - ١١١٩ كورنيش النيل - القاهرة ج ٢٠ ع .

ا هـ ا

الى السيدة سوزان مبارك

تقديراً لدورها في بعث الرغبة
المقافية والحضارية .. واعادة الكتاب الى مكانة
وتحفيظ نرمادها لحياته ورعايتها الاجيال
الجديدة ..

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



رجبي البنا

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

قصتي مع الكتاب

قرأت هذا الكتاب لأول مرة وأنا طالب في المدرسة الثانوية، وأعجبني إلى حد أنني كنت أحث زملائي على قراءته، وأغيره لهم حتى وقع في يد واحد من لا يردون الكتب فضاع منها، وظللت سنوات أبحث عنه في كل مكتبة، وأسأل عنه كل صديق، فلم أوفق في العثور عليه.. ولكنني تأثرت بهذا الكتاب تأثيراً شديداً، حتى أنني أتصور أن حبي للقراءة وتعلقني بالكتب ازداد كثيراً نتيجة لهذا التأثر..

وظللت لسنوات أتذكر ما كتبه العقاد في هذا الكتاب بصفة خاصة، من أنه يقرأ لأن حياة واحدة لا تكفيه، وهو يريد أن يجمع بين حياته وحياة المئات من الرجال العظام أصحاب الفكر والتجربة.. وفي كل كتاب كنت أقرؤه كنت أجده تصديقاً لما قاله العقاد.. فالقراءة هي الوسيلة المثلثة للتعلم، وإضافة أفكار وخلاصة خبرات الآخرين إلى خبراتنا وأفكارنا، وهي النافذة التي نطل منها على العالم الواسع خارج دائرة الذات المحدودة، لنعيش الحياة بعمق أكبر، وبوعي أعمق..

وحين توليت مسؤوليتي عن دار المعارف شعرت أن هذه منحة من الله، لأعيش في الجو الذي أحبه، وأعايش أصحاب الفكر والرأي، وأقضي بيته حياتي بين الكتب قارئاً، وناشرًا، وأحس أنني أصبحت مثل النحلية التي وجدت نفسها في بستان كبير، فلست تفوي الفرصة ، وقررت أن تقضي أيامها بامتصاص هذا الرحيق الجميل.. وأحمد الله أن أتاح لي هذه الفرصة لكي أشارك بنصيب - مع زملائي - في تقديم الكتاب الجيد للقارئ العربي،

ودار المعارف - كما كانت منذ نشأتها في عام ١٨٩٠ - هي بيت الثقافة الرفيعة، ومصدر الإشعاع الثقافي الذي لا ينتمي إلى مصر وحدها، بل ملك للوطن العربي كله.

وكانت دعشيّة شديدة حين التقيّت بمقتني جبل لبنان في مكتب الإمام الأكبر شيخ الأزهر الدكتور محمد سيد طنطاوي فبادرني بالحديث عن هذا الكتاب، وقال لي: إنه قرأه في صباح وتأثر به، وطلب مني بعض نسخ من هذا الكتاب لكي يقدمها لأصدقائه وأبنائه ورميدهيه، لكي يحفزهم على القراءة.

ووعدته بالبحث عن نسخة، ولكنني لم أستطع أن أفي بوادي، لأنني اكتشفت أن جميع النسخ نفت منذ سنوات طويلة، ولم يعد في دار المعارف منها ولا نسخة واحدة، ولا حتى في مكتبة المحفوظات فيها.. وبدأرت رحلة البحث عن نسخة إلى أن عثرنا أخيراً عليها عند هارو قديم للكتب يعرف قيمتها، ويحرص على الاحتفاظ بها، ورأيت أن أضيف إلى الكتاب القديم الذي شاركتُ فيه صفو العقول والأقلام المصرية أستاداً رسالته أن ينشر القراءة، ويشجع الشباب من أبنائي الطلبة على القراءة، ألا وهو الدكتور حسين كامل بهاء الدين وزير التربية والتعليم، فهو شديد الحماس لمشروع القراءة للجميع الذي يمثل نقطة تحول هامة من وجهة نظرى، بفضل رعاية السيدة سوزان مبارك، واهتمامها الشخصى، ومتابعتها للتوسيع فيه عاماً بعد عام، لتكون الكتب الجادة متاحة بسعر رخيص لكل القراء العرب.



وفي اعتقادى أن الأجيال القادمة سوف تزور مرحلة النهضة المصرية بهذا المشروع.. لأن مواجهة الأزمات الاقتصادية، والاشتراك في أربع حروب فى

نصف قرن، والمعارك السياسية المتتالية.. كل ذلك شغل المصريين لسنوات طويلة ثم جاءت مرحلة التنمية الاقتصادية والصناعية والمعمارية لتشغلهم في مجال آخر.. وابتعد الشباب بصفة خاصة عن جانب مهم من جوانب التنمية الإنسانية.. هو جانب التنمية الحضارية والثقافية الذي يتجلّى في القراءة، ومتابعة تيارات الفكر والإبداع في العالم، والارتقاء بالعقل وبخاصة عقول الأجيال الجديدة التي ستتولى القيادة في مختلف المجالات ولابد أن نحسن إعدادها لهذه المسئولية الثقيلة.

□□□

وكان مشروع «القراءة للجميع» الفضل في كشف حقيقة مهمة.. هي: أن بناء الإنسان عملية متشعبه، ومتعددة الجوانب، تقوم على عوامل كثيرة مختلفة ومتكلمة تبدأ من الطفولة وتتحمّل الأسرة النصيب الأكبر من المسؤولية عنها.. ثم تنتقل المسؤولية إلى المدرسة لمشاركة الأسرة في عملية تكوين الطفل، ويشاركهما التلفزيون في جميع مراحل العمر، بعد أن أصبحنا في عصر أصبح فيه التلفزيون الرفيق الدائم الذي يقوم بدور الأب والصديق والمعلم في وقت واحد، ومنه يأخذ الطفل - والشاب - القدوة، والمثل، والنموذج، ويتأثّر تأثيره في أعماق الطفل - والشاب - نتيجة السحر الخاص به من مشاهد حية، ومواقف وأنواع من السلوك يتعلم منها الصغار - والكبار - كيف يحيّون حياة الفضيلة، أو كيف ينزلقون إلى حياة الرذيلة، بل إن التلفزيون في بعض الأحيان يعلم من لديه استعداد للجريمة كيف يرتكب الجريمة الكاملة مستخدماً أدوات العصر..!

□□□

ولذلك فإنني أرى أن مشروع القراءة للجميع جاء في الوقت المناسب ليعيد الإحساس العام بأهمية القراءة، وأهمية الكتاب، ويعيد إلى الكتاب قيمته

ومكانته، ولا يترك الساحة للتلفزيون وحده ليتفرد بتكوين العقول والاتجاهات لدى أجيال الشباب الجديدة.. والتلفزيون في النهاية وسيلة إعلام، ومتابعة للأحداث، وقد يكون وسيلة تسلية وقضاء وقت الفراغ، ولكنه ليس وسيلة تنقيف.. فالثقافة مصدرها الرئيسي هو الكتاب، وتأتي المصادر الأخرى في مرتبة تالية.

في اليابان ظهرت أخيراً شكوى الآباء والمربين، والمسؤولين عن رعاية الشباب في الجامعات من مشكلة غريبة أصبحت تورق الجميع، فقد اكتشفوا أن طلبة الجامعات، وقد تجاوزوا مرحلة الطفولة بسنوات، يقبلون على قراءة مجلات مصورة من طراز «ميكي وبطوط» المخصصة للأطفال في مراحل السن المبكرة، وهي مجلات تقدم قصصاً بسيطة وسطحية في شكل «سيناريو» بالرسوم والألوان تصاحبها كلمات قليلة.. وليس في هذه المجلات شيء يمكن اعتباره من الثقافة أو المعرفة أو يمثل إضافة في التكوين العقلي والتقني والروحي لهؤلاء الطلاب الكبار.. ومعنى ذلك أن الأجيال الجديدة مهددة بالسطحية، والجهل، والاكتفاء بفهم الثقافة.

وأجرروا بحثاً واسعاً بين هؤلاء الطلاب كانت نتيجته أن التلفزيون هو السبب.. لأنه غرس في هذا الجيل الارتباط بالصور والألوان والمشاهد الحسية المتتابعة، ولم يغرس فيهم التماس المعرفة بالقراءة، والارتباط بالكلمات المجردة التي تحرك العقل والوجدان دون الاعتماد على وسيلة حسية.. ودق رجال التربية في اليابان أجراس الخطر، وحدزوا من طغيان حضارة التلفزيون.. وهي حضارة صور زائلة.. لا يمكن استعادتها.. ولا التوقف لحظة للتفكير والهضم والاستيعاب.. ولا تؤدي إلى تكوين عقلي حقيقي.

ومثل هذه القبوجة بين الشباب وعدم القراءة حدثت في مصر لفترة طويلة، بعد أن اعتاد الشباب تحصيل معلوماته بطريقة سلبية، بأن يجلس أمام

التلفزيون، ويترك ننسه وعقله لسيل الصور التي تتدفق ملوونة وبهرة، دون أن تدع له فرصة للتفكير، أو التحليل، أو التأمل، أو استنباط فكرة جديدة من الأفكار المطروحة أمامه كما يحدث عند قراءة كتاب جديد.

وكم شكونا من انصراف الشباب عن الثقافة الجادة. وأذكر أن الدكتور لويس عوض قاد حملة واسعة أثارت القلق على المستقبل العلمي والثقافي والحضاري لمصر ولسائر البلاد العربية، بسبب هذه الفجوة..

كما أذكر حملة أخرى قادها الدكتور يوسف إدريس بدأها بمقال شهير بعنوان «أهمية أن نتفق ياناس»، قدم فيه تحليلًا لحالة التدهور الاجتماعي التي يمثل التدهور الثقافي أهم أسبابها، ويكشف في هذا المقال الارتباط الحتمي بين تدهور الثقافة الجادة وتدهور المجتمع، وتساءل: لماذا كانت كلمة «مثقف» عالمة على أن المواطن صاحب مقام رفيع، وكان ذلك يعكس احترام الثقافة والمتقنين كجزء لا يتجزأ من قيم الشعب المصري، ثم انقلبت أمورنا فأصبحت كلمة «مثقف» تقال من باب «الترية»؟.

وما يؤكد نظرية يوسف إدريس ما كشفت عنه نتائج اختبار المتقدمين لشغل وظائف المذيعين ومقدمي البرامج في الإذاعة والتلفزيون، ووظائف السلك الدبلوماسي في وزارة الخارجية، فقد كشفت إجاباتهم على أسئلة بسيطة عن جهل مخجل وعزلة عن مصادر الثقافة والمعرفة، ولم ينجح في هذه الاختبارات أحد من آلاف المتقدمين من خريجي الجامعات..

ولو كنا أعطينا حديث يوسف إدريس ما يستحقه من الاهتمام لكنا قد غيرنا في المناهج والأساليب، وفتحنا أمام الشباب مبكراً أبواب الثقافة الحقيقة وهي القراءة..

وتحليل يوسف إدريس لانصراف الشباب عن الثقافة يبدأ من متابعة برنامج المسابقات كان يقدمه التليفزيون للشباب على هيئة امتحان في المعلومات، وفي

كل الحلقات كانت المعلومات العامة للمشتركيين جميعاً تساوى صفرًا، ولا ينجحون إلا في الإجابة على السؤال الخاص بالأمثلة الشعبية، ومعنى ذلك أنهم لا يقرءون، وإنما يتلقون المعرفة سمعاً، وربما من أمهاتهم وخالاتهم فقط..!

وإن كان يوسف إدريس قد انتهى في تحليله لأسباب هذه الظاهرة الخطيرة إلى توجيه الاتهام إلى ثورة يوليوبو، رغم أنه من كبار المثقفين الذين ساندوا الثورة وأعطوا لها المضمون الفكري.. ولكنه فيما يبدو اكتشاف أن الثورة دفعت إلى الساحة جماعات غفيرة من الطبقة المتوسطة الصغيرة التي كانت تعيش على هامش الحياة، وفتحت الثورة لها أوسعاً للمجالات، ولكن لم توفر لها ما يجعلها متحضرة منظمة، وكلما ارتفعت اقتصادياً ارتفعت سلوكياً وفكرياً وإنسانياً.. فالثورة اهتمت بالتعليم ولم تهتم بالثقافة.. و التعليم بلا ثقافة لا يتعدى خلق كائنات ميكانيكية لا تجيد إلا صنعة أو حرفة.. فالتعليم تدريب على المهارات العقلية واليدوية، أما الثقافة فهي تدريب العقل نفسه، وبدونها يتحول الإنسان إلى حيوان آكل، شارب، نائم، متناسل، وبدون الثقافة للإنسان تصبح أية دابة أحسن منه، فهو دونا عن الدواب مزود بعقل لابد أن يعمل، وإذا لم يعمل في اتجاه صالح فلابد أن يعمل في اتجاه خاطئ وأحياناً إجرامي..

ويوسف إدريس يرى أن ما نشكوه منه من السلبية، والفووضى، وانعدام الضمير، وغياب القيم، والهر杰لة، والارتجلال، وبقية شكوكنا الخاصة بالإنسان سببها أننا تحولنا إلى مجتمع جاهم - كما يقول - حتى وإن كان بعضه متعلماً.. مجتمع غير واع أو مدرك.. أى غير مثقف.. مجتمع «همه على بطنه» ليس فيه صفة قائدة مثقفة محترمة.

هذه الرؤية مع ما فيها من تحامل وتشاؤم ومبالغة فإنها في جملها صحيحة، وتنطبق على المرحلة التي كتب فيها يوسف إدريس مقالاته في بداية الثمانينات، ولو استند به العمر لرأى أن هناك أموراً كثيرة قد تغيرت.. وأن هناك الكتب الجادة التي تطبع منها عشرات الآلاف من النسخ وتتابع بثمن زهيد في مشروع القراءة للجميع، وتشارك فيه دار المعرف بما لديها من ثروة فكرية وأدبية هي رصيد العمل الجاد طوال ١٠٨ أعوام..

ولكن رؤية يوسف إدريس الواضحة الشجاعة تضيء أمامنا أضواء صادقة وملخصة على الواقع بغير نقاق، والعودة إليها الآن تجعلنا ندرك إلى أي مدى يمثل مشروع القراءة للجميع مشروعًا حضارياً كبيراً يعيد الثقافة الجادة إلى مكانها، ويتحقق التوازن في المجتمع بين التنمية الاقتصادية والتنمية الثقافية، لكي لا تنشأ طبقة لديها الثروة دون أن يكون لديها المحتوى الروحي الثقافي والحضاري الذي يمنع تحولها إلى طبقة مستغلة.. ولكن تنشأ أجيال جديدة تعرف قيمة القراءة، وتدرك أنها ليست ترفًا أو تزوجة لوقت الفراغ، ولكنها ضرورة حياة ونمو للإنسان لا تقل أهمية عن الخبز والحرية.. ولكن نحقق هدفنا في بناء جيل من المصريين يعيشون العصر ويرتبطون في نفس الوقت بجذوره الروحية والفكرية، ويمثلون وجدانه بتراث الأمة وتاريخها العريق الضارب في القدم بكل مراحله، ويمتلك القدرة على التفكير العلمي والرؤية المستقبلية ولا يتوقف عند الحاضر فقط، ولا يرتد إلى الحياة في الماضي الذي انتهى ولن يعود، ولم يعد أمامنا إلا المستقبل.. ولابد من الاستعداد له قبل أن يأتي ونحن قاعدون..!

وللقراءة في حياتي أثر كبير..

فقد بدأت القراءة مع الأيام الأولى التي تعلمت فيها التمييز بين الحروف، وكان الفضل في ذلك لدرستي التي قضيت فيها أجمل سنوات الطفولة، ولا أستطيع أن أنسى فضلها، ففي مدرسة الأقباط الابتدائية في دمنهور كانت مكتبة المدرسة مفتوحة للأطفال ترحب بهم في كل وقت، وكان أمين المكتبة أباً ومحبًا، وكانت في جدول الدراسة حصة يومية للمطالعة الحرة ننتقل فيها إلى المكتبة ونقرأ القصص المنشورة، ونناقشها في حصة التعبير مع أستاذ فاضل ما زالت ذكراه ماثلة في ذهني رغم مرور عشرات السنين، مما يؤكد أن الفضل لا يضيع بين الله والناس..

وبعد ذلك انتقلت إلى مكتبة البلدية في دمنهور وقرأت فيها عشرات الكتب، وتعلمت بانبهار على عالم سحرى فتحه أمامي طه حسين، والعقاد، وتوفيق الحكيم، و محمود تيمور، وأحمد حسن الزيات، والدكتور محمد حسين هيكل، وبخيت حقي، والمازنى، والدكتور أحمد زكي، وشبل شمائل، ثم انتقلت إلى عالم ديستوفسكي، وتشيكوف، وآدم سميث، وماركس، وكينز، وفرويد، و كانط، وأقلاطون، وعشرات من أصحاب العقول المضيئة في الأدب، والفلسفة، وعلم النفس، والإسلاميات، والاقتصاد، والسياسة..

وظل النهم للعرفة يصاحبني سنوات عمري، فأسعد كلما وجدت كتاباً جديداً، ولا أفرق بين القراءة في علوم الطبيعة والطب والفلك وبين القراءة في التاريخ والأدب والفلسفة، فقد تكون لدى يقين بأن التكوين الثقافي والعقلي السليم يجب أن يعتمد على كل ما يستطيع العقل أن يستوعبه من معرفة في كل مجال..

ووجدت أن الاطلاع على علم يفیدنى فى فهم ما أقرؤه فى علم آخر، وآمنت
بأن خير رفيق فى الزمان كتاب كما يقول الشاعر.. صداقة الكتاب تفید وتدوم
وعطاؤها يتجدد.. وصداقة الكتاب لا ترهق.. وتعطى للإنسان قيمة حقيقة..
وعندما يسألنى سائل عن أكبر دافع حفزنى إلى القراءة أجيب بلا تردد: هذا
الكتاب الصنير الذى أصدرته دار المعرف منذ سنوات، ووقع في يدى فكان له
تأثير السحر، كما فعل مع مفتى جبل لبنان، ومع عشرات الآلاف من أبناء
جيلى..

وذلك رأيت أن تعيد دار المعرف طبع هذا الكتاب لتقدمه للشباب العربي
آملاً أن يجدوا فيه ما وجده أبناء جيلي من متعة ودافع للقراءة والارتقاء بالتفكير
والسلوك.

رحمه أبناء

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



الدكتور حسين كامل بن سعيد الدين

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بساط الريح السحري

كانت القراءة والكتابة أداة الاتصال الأولى بين البشر وكانت جسراً للتواصل بين الأجيال وعبر المسافات والأزمنة.

كانت القراءة أقوى وسائل التعليم والتعلم على مر العصور وكانت مصدر نور وإشعاع للبشرية كلها لمليين من البشر.

لولا القراءة والكتابة ما كان التاريخ، ولولا هذه الشفرة السحرية المبسطة لما كان التقدم ولا كانت المدنية.

لقد كانت القراءة بنكاً ورصيداً للخبرة الإنسانية، ومستودعاً لذكريات ملايين من البشر ملئوا الدنيا نشاطاً وحركة، كانت أحاديثهم وضجيجهم، وأفراحهم وأحزانهم ملء السمع والبصر، كانوا بشراً مثلنا، أزواجاً وزوجات، أطفالاً وشيوخاً، وكانت لهم حياتهم بما فيها من كد وعمل وما يتخللها من فرح وشقاء، فلقد مشوا على هذه الأرض وبنوا وعمروا، وأحياناً دمروا، ثم انقطعت أخبارهم ولولا الكتابة والقراءة لكان حياتهم سراباً معذوماً وكانت ذكراهم نسياناً منسياً.

كانت القراءة خبرة متراكمة على مر الأجيال تقدمت بها البشرية وتتنورت بها الإنسانية، وتواصلت بها قدرات البشر على مر العصور من جيل إلى جيل.

القراءة كانت بالنسبة لبساط الريح الذي نقلنى في رحلات بعيدة، عبر المسافات الشاسعة وعبر الزمان.

كانت القراءة آلة سحرية للزمن استطاعت أن تعيذنى في لمح البصر إلى عصور غابرة وإلى حضارات مندثرة وإلى بشر عاشوا على هذه الأرض من مئات وألاف

وملايين السنين ولم يكن لي ولا لنيري أن يتعرف عليهم ويتوافق معهم ويلمس مشاعرهم وأمالهم لو لا هذه الأداة الساحرة «القراءة».

كما كسرت القراءة حاجز الواقع فعرفتني بأشخاص وشخصيات من إبداع أدباء وشعراء صنعوا من خيالهم شخصيات عجيبة، تجسد معانٍ وقيمًا وسلوكيات فريدة داعبت خيالي وألهبته عواطفى وشرحـت لي نفسيات ومواقف، وصورـت لي أبطالاً وشياطين.

ونقلتني آلة الزمن المبسطة إلى كواكب أخرى وكسرت حاجز الرؤية بين الواقع والخيال. كانت بالنسبة لي في مرحلة الطفولة الفانوس السحرى العجيب والسينما الرائعة وعالم الحقيقة الاعتبـارية المبهر الذى تقلـنى إلى مجالـات رائعة وخـيال بعيد.

ولقد كانت القراءة فى مرحلة الصبا والشباب الصديق الذى حنكـته التجارب، والحكيم الذى سقلـته الأيام، والعالم الذى يعطـى تلامـيذه عن سـعة وبـلا مقابلـ. وكانت الانطبـاعات التـى أكتـبـها فى مذـكراتـى زـادـا للحكـمة والـموعـظـة حين قـرأتـها بعد ذلك.

واستمرـت القراءـة فى مرحلة المراهـقة، دليـلاً للإيمـان والإلهـام ومـصدرـاً للمـثل العليا والأـخـلاقـ الحـمـيدةـ.

فـلـقد كان القرآنـ الكـريمـ وكانت حـيـاةـ مـحـمـدـ وـعـقـرـيـاتـ العـقـادـ زـادـاً لـا يـنـضـبـ وسيـاجـاً مـنـيـاً ضدـ مـخـاطـرـ هـذـهـ المـرـحـلـةـ الـحـرـجـةـ وـفـيـ وـجـهـ رـفـقـاءـ السـوـءـ.

وبـذـلـكـ كانـ الـكتـابـ صـدـيقـاـ حـمـيـداـ خـلالـ مـراـحلـ الـعـمـرـ الـمـخـلـفـةـ اـعـطـانـيـ خـلاـصـةـ الـتجـربـةـ التـىـ كـنـتـ فـيـ أـشـدـ الـحـاجـةـ إـلـيـهـاـ فـيـ مـرـحـلـةـ الصـباـ وـالـشـبابـ فـاستـفـدتـ مـنـ حـكـمةـ الـمـجـرـيـينـ وـتـجـنـيـتـ أـخـطـاءـ الـآخـرـينـ.

وكانت القراءة لقاءً حميمًا مع فئات من البشر لم أرهم إلا بعيون الحروف والكلمات، فرحت لأفراحهم ودمعت عيناي أحياً لأحزانهم، أحسست بمشاعر نبضت بها قلوب كثيرة واستترقت أعواماً طويلة.

وأعطيتني القراءة فرصاً لا تغدو لاستكشاف مجالات متعددة.. حلقت بي إلى آفاق بعيدة وغاصت بي إلى أعماق سحرية إلى قاع البحار العميقة، إلى باطن الأرض المنصر، إلى حفريات ترجع إلى ملايين السنين.

كما كسرت حاجز الزمن ومررت أمامي مواكب التاريخ المهيبة بعظامها وأبطالها، إذ قدمت إلى عظماء مثلوا الدنيا بريقاً يوماً من الأيام، فسمعت أحاديثهم وسربت أغوارهم واطلعت على أدق مشاعرهم، وفرحت مع أفراد التاريخ المهيبة، وحزنت مع مأسى العصور الغابرة.

ولقد أحسست ببرارة الظلم الذي تعرض له أبطال وشهداء فكرهت الظلم، وهالنى جبروت بعض الطغاة فلم أطق القسوة. كما شاهدت النقوس الكبار التي تترفع عن الصغار وتعنّو عند المقدرة، وترد الإساءة بالإحسان، فتعلمت من القراءة التسامح والصفاء.

كانت القراءة بالنسبة لي معيّناً لا ينضب للثقافة العامة، شدتنى إلى مجالات الحياة المختلفة، وعَوَّدتني على الاهتمام بالآخرين، فكان كتاب ديل كارنيجي «كيف تكسب الأصدقاء» درساً لي في الاهتمام بالآخرين، ومحاولة إسعاد من حول من معارف وأصدقاء.

وكان كتابه «دع القلق وابدأ الحياة» علاجاً نفسياً علمنى كيف أواجه الأزمات.

وكانت قصة «شوجن» لجيمس كلافل درساً لي في الصبر وضبط النفس، مجسداً في بطل القصة توروناجا الساموراي الياباني الذي عاش في القرن السادس عشر.

وكان كتاب «وحدة المعرفة» لـكامل حسين درساً في تكامل المعرفة والبقاء للثقافات.

وكانت كتب الخيال العلمي تجربة في كسر الجمود ومارسة مسؤولة للحلم والخيال.

وكان تاريخ الاكتشافات العلمية وأبطالها العظام درساً في الصبر والجدية، والتأمل ودقة الملاحظة.

سيظل الكتاب دوماً الصديق الذي لا يضيق بك ولا يتخلّى عنك مهما فعل الآخرون.

سيظل الكتاب المعلم الصبور الذي يعطيك من علمه، ولا يملُّ من تكرار ما يعرضه عليك.

ستظل القراءة شريط الذكريات الذي تسترجع منه عبرات من تجارب الماضي وغيره، وعظات مشوار الحياة ودروسه.

سيظل الكتاب آلة الزمن السحرية وسفينة الفضاء الخارقة.

ستظل القراءة الربط السحري الذي يجمع البشر من كل البلاد والعصور ومن مختلف الأزمان.

ستظل القراءة طاقة هائلة للتعلم والثقافة والتواصل والتقدير.

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْهَا فِي أَرْضِنَا مَنْ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ الْجَهَرَ وَمَا يَخْفِي وَلَيَسْرُكُمْ
لِلثِّينَى فَذَكَرْ إِنْ تَعْنَتِ الذَّكَرَ﴾ [سورة الأعلى آية ٦ إلى آية ٩]

«صدق الله العظيم»

دكتور حسين كامل بهاء الدين

من إلبيث ..

الكلمة المكتوبة حرية والتزام

إن يبنك ويبني ميثاقاً فيه حرية وفيه التزام . أما الحرية فالكلمة المكتوبة التي أشرها : لي فيها حرية التأليف والترجمة ، حرية الاختيار والتوجيه ، حرية النقد ، حرية الإخراج .. وأخيراً حرية التوزيع . وأما الالتزام فهو أن أبحث عن الحقيقة فيما أكتب ، وأن أشد الحق فيها أدعوه له ، مع احترام حرية الآخرين في الرد .

حرية والتزام .. حق وواجب .. تفاهمت عليهما معك ، وعملت بهما معاً أكثر من ثلاثة أربع قرن ، ففتحتني من ثقتك وإقبالك ما أقام لي هذا البناء الضخم الذي يشرف على النيل الأعظم في وسط القاهرة ، ويفتح مكتبات العالم العربي بألف من كتب العلم والثقافة .

وأنا أعرف أن العلم لا وطن له ، فتفتتت الدرة ، واختراع الصواريخ ، واكتشاف الدواء ، كلها ملك للبشرية . ولذلك عملت بالتأليف والترجمة على أن أنقل العلم لوطنى من الغرب إلى الشرق ، وأن أنقله عنه إلى الأوطان الأخرى . وأنا أعرف أيضاً أن الثقافة تصدر عن العقل والضمير ، فهى عصبية وإن لم تكن متعصبة ، ولذلك أسهمت في نشر ثقافتنا العربية

ممثلة في ذخائر العرب ومؤلفات القادة من الفكر المعاصر .
ومعى قامت دار المعارف لبنان (ش . م . ل) في وسط بيروت
فأدت واجبها في توزيع الكتاب العربي من المحيط إلى الخليج ، وفي استيراد
أحدث الكتب العلمية من أوروبا وأمريكا ، فأدى تضامن الدارين إلى
هذا النجاح الذي ندين به لك .

وقد افتتحنا منذ أيام في قلب القاهرة مكتبة حديثة كبيرة نضمها إلى
مكتباتنا السبع في القاهرة والإسكندرية وأسيوط لتعمل جمياً على السمو
عرض الكتاب ، وحسن تقديمها للقارئ .

واليوم نقدم لك في هذا الكتاب فضلاً عن القراءة كتبها من
أجللك صفوة من القارئين والمفكرين ، تحمل عصارات من انتباهم
وخبراتهم ، وهي لك فرصة أحسن ، لإنفاق وقتك في قراءة أفعى .
إنني أهدي هذا الكتاب إليك ، وأرجو أن يبقى في مكتبتك – بعد
أن تقرأه – دليلاً على حبك للقراءة ، وشاهداً على أن دار المعارف تتقييد
في التعامل معك بمبدأ الحرية والالتزام .

دار المعارف بمصر



الأستاذ عارف يقول :

نحن نقر أن النعرف

كيف تعرف إذا لم
تقرأ ؟ إن المطبعة أم
المعرفة : لها ثمانية وعشرون
جندبِياً هم حروف من
الرصاص ، تنفذ إلى
المعانى ، فتفتح مغاليق
الجهالة . وهذه الحروف
تدوب في كتاب ، ثم
ترسل إشعاعها عن طريق
العين إلى العقل والقلب ،
فيإذا الإشاعع نور الدنيا
ولألاء الحضارات .



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



الدكتور طه حسين

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

زاد الشعب



هو القراءة يقبل عليها ويشعّ بها جوعه إلى العلم والمعرفة وألوان الحضارة . إن الحث على القراءة خير ما يوجه إلى الأفراد والجماعات ، في جميع الأمم والشعوب ، وفي الشعوب العربية بوجه خاص ، بل هو خير ما وجه إلى الإنسان منذ تحضر إلى الآن .

ولقد بدأ تنزيل القرآن بفعل قصیر خطير هو كلمة «اقرأ» ؛ فكان أول ما خطّب به النبي - صلى الله عليه وسلم - وخطّب به الناس من بعده ، هو هذا الأمر الكريم بالقراءة .

وكان صاحب النطق - كما يسميه الباحثون - يقول إن الإنسان حيوان ناطق ، وكان النطق عنده فيما يحدثنا الفلاسفة أشمل من إدارة اللسان في الفم باللغة الذي يبلغ السمع ، فينقل إليك ما في نفس محدثك . كان النطق عند أرسطوطاليس يدل على التفكير والتعبير جميعاً ، لكن

أرسطوطاليس لم يعرف الإنسان بأنه حيوان ناطق فحسب ، وإنما وصفه بأنه مدنى بالطبع ، كما ترجم القدماء ، أو أنه اجتماعى بالطبع ، كما يترجم الحدثون .

وما نعرف شيئاً يتحقق للإنسان تفكيره وتعبيره ومدننته ، كالقراءة ، فهو تصور التفكير على أنه أصل لكل ما يقرأ ، وعلى أنه غاية لكل ما يقرأ . فالكاتب يفكر قبل أن يكتب ، وأثناء كتابته ؛ والقارئ يفكر فيها يقرأ أثناء قراءته ، وبعد أن يقرأ .

وكذلك يمضى الإنسان في تحقيق هاتين الخصلتين اللتين تميزانه وتضمنانه حيث أراد الله له أن يكون من التفوق والرق ، وهما العقل والمدنية . فإذا أمر الله الإنسان بأن يقرأ ، فإنما يأمره بأن يطمح إلى الكمال ، ويسعى إليه . وإذا كانت القراءة أخص مميزات الحضارة ، تكثر وتنشر إذا اتسعت الحضارة وارتفعت ، وتقل وتتضاءل إذا ضاقت الحضارة وانحسرت ، فقد يكون من أيسر التعبير وأوجزه في يوم من الأيام أن تختصر الطريق ، وأن يعرف الإنسان بأنه حيوان قارئ دون أن يكون في هذا التعريف تجاوز لما قصد إليه أرسطوطاليس .

وكانت القراءة في أول أمر الإنسان مقصورة على قلة ضئيلة من الناس في كل شعب من الشعوب المتحضرة ، وكان رق الحضارة واتساعها يدعوان إلى شيوخ القراءة وانتشارها ، حتى كان هذا العصر الحديث ، وحتى كانت الديمقراطية التي أخذت تلغى الفروق والامتيازات وتقرب ما بين الطبقات .

وإذا القراءة تصبح حقيقةً شائعاً لكل إنسان بل واجباً محتوماً على كل إنسان يريد أن يحيا حياة صالحة . وإذا الدول تشعر بهذا الحق وتفرض على نفسها أو تفرض عليها الشعوب تعليم القراءة لكل فرد من الناس دون أن تتضاعف على ذلك منه أجراً . ونحن نعلم أن الدول إنما تعلم أبناء الشعب هذه القراءة الآلية وقليلًا جدًا مما يهتم للقراءة التي ترقى العقل ، وتتنقى الطبع ، وتصنف النزق ؛ ولكن القراءة على كل حال هي الطريق الطبيعية الميسرة لرقي العقل ، والطبع ، والخلق ، والنزق . وحيثما انتشرت القراءة طلب الناس ما يقرءون ، وتنافس الممتازون منهم في أن يقدموا إليهم ما يقرءون ، ونشأ عن هذا كله ما نعرفه من قوة الحياة العقلية ، وخصبها ، وما ينشأ عنها من نتائج لا تحصى في حياة الناس ، وقد أخذت الدولة في الشرق تعلم الناس القراءة ، وأخذ الناس يطلبون ما يقرءون ، وأخذ الكتاب يتنافسون في أن يقدموا إليهم ما يقرءون .

ولكن الإنسان كسل بطبيعة أيضاً ؛ فهو مشوق بطبيعة إلى الرق ، ولكنه مدفوع بطبيعة إلى حب اليسر ، وإيثار السهولة ، وتجنب الجهد الشاق ما وجد إلى ذلك سبيلاً ؛ وهو حب للقراءة ما في ذلك شك ، ولكنه يريد أن تيسّر له هذه القراءة ، ووجوه التيسير كثيرة مختلفة ، أخطرها وأعظمها ضرراً هو الذي يشيع وينتشر ، مع الأسف الشديد ، فالكلام السهل اليسير المبتذل القريب الذي ينتشر في الصحف السيارة التي يكفي الإنسان أن يمد يده ليتناولها ، وفي الكتب الرخيصة التي يحصلها

القارئ دون أن يشق على ماله ويقرؤها دون أن يشق على عقله – هذا الكلام هو الذي يهافت عليه القارئ بحكم هذه الخصبة الطبيعية في تكوينه، وهي خصبة الكسل ، وإيشار الهين من الأمور ، فلا بد إذن من أن تقاوم هذه الخصبة ما استطاع المثقفون مقاومتها ، ولا بد من أن تقرب القراءة الممتعة الخصبة إلى الناس حتى يستطيعوا أن يقرءوا في غير مشقة على عقولهم ولا على أموالهم .

وليس كل ما يتجه العقل الإنساني ميسراً القراءة للناس ، فهناك الممتازون في الثقافة ، ولكن هناك أصحاب الثقافة المتوسطة وأصحاب الثقافة المتواضعة . وليس من البسيط أن يسعي أولئك وهؤلاء ما يكتبه الممتازون من الفلاسفة والعلماء والأدباء . وليس من الحق ولا من العدل أن يحرم أولئك وهؤلاء خير ما يشمرة العقل الإنساني من الإنتاج . فلا بد إذن من أن يأخذوا منه بحظ ما ، لا بد من أن يرتفعوا إليه شيئاً ومن أن يهبط هو إلية شيئاً، حتى يكون هذا اللقاء الخصب الذي يعم به نفع العلم والفلسفة والأدب . وكل هذه الملاحظات دعت أصحاب الرأى إلى التفكير في إنشاء سلسل من الكتب القصيرة اليسيرة الرخيصة التي يسهل شراؤها وتهون قراءتها ويقرب الانتفاع بها والاستمتاع بما فيها ولا يشق ثمنها على أوساط الناس ولا على فقراءهم .

فشل تلك السلسل جهد من الجهد الذى تبذل فى سبيل نشر الثقافة وترقية الشعب وإزالة الفروق بين الطبقات وهى نتيجة طبيعية لهذا

الطور الذى نحن فيه من أطوار حياتنا . وفي الأرض أم سبقتنا في هذا العصر الحديث إلى الرق وقطعت فيه أشواطاً لم تقطعها بعد وهى مع ذلك بل من أجل ذلك تنشئ أمثال تلك السلسل وتبذل في إنشائهما وإذاعتها وتبسيرها جهوداً عظيمة موفقة . فكيف بنا . وحاجتنا إلى هذا التيسير أشد من حاجتها ، وضرورات الحياة الحديثة تفرض علينا أن نقطع أبعد الآماد إلى الرق في أقصر الأوقات لنتذرك ما فاتنا ولنبلغ حقنا من المساواة بيننا وبين الشعوب المتفرقة .

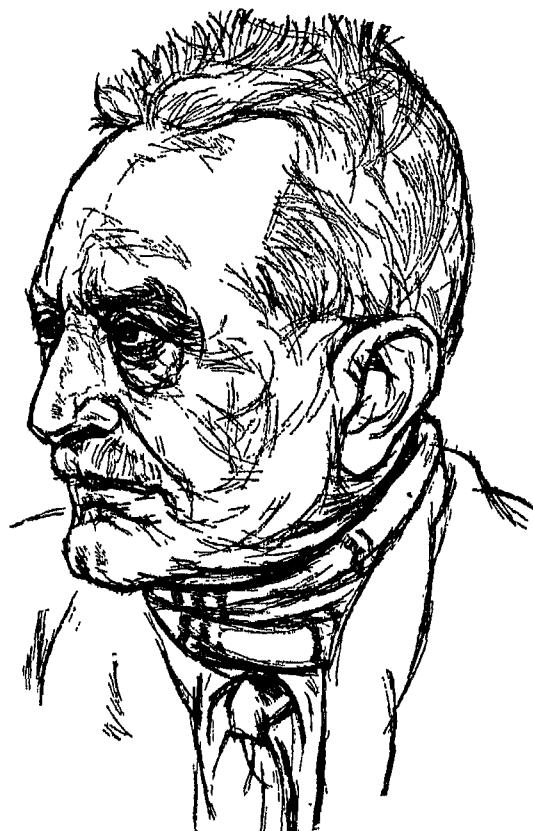
والنية في تلك السلسل أن تكون على يسرها وقربها متعددة أشد التنوع وأفععه . فهى تنشر المؤلفات الحديثة كما تنشر الآثار القديمة ، وهى تنشر الآثار التى تؤلف كما تنشر الآثار التى تترجم ، وهى تنشر من هذا كله في كل فرع يمكن من فروع الإنتاج العقلى : في الأدب الإنسانى وفي الأدب الوصى ، في العلم الحالى وفي العلم التطبيقى ، في السياسة ، في التاريخ ، في العمران والاجتماع ، في كل لون من ألوان هذا النشاط الذى يجعل العقل الإنسانى متوجاً في جميع فنون المعرفة ، ذلك لأن الذين يعنون بإنشاء هذه السلسل ونشرها لا يفكرون إلا في شيء واحد هو نشر الثقافة من حيث هي ثقافة ، لا يريدون إلا أن يقرأ أبناء الشعوب وأن يتتعرفوا وأن يدعوهم هذه القراءه إلى الاسترادة من الثقافة والطموح إلى جية عقلية أرق وأخصب من الحياة العقلية التى يحيونها .

طه حسين



للمسرحية عندي اعتبار خاص ، ذلك لأن الحوار – بما فيه من ليجاز وتركيز – هو القالب الأدبي القريب إلى سلبيات الحبة للنظام ، فالفن عندي نظام ، والنظام عندي هو الاقتصاد ، أى البيان بلا زيادة ولا نقصان ! . . . ربما كانت هذه الطبيعة عندي ميراثاً قدماً ، من أثر روابس شخصيتنا العتيقة ، فالعرب كانوا يرون البلاغة في الإيجاز ، ومصر القديمة كانت ترى البراعة الفنية في البناء والتركيز ؛ فالملاكم الكبرى آية من آيات التصميم الهندسى الدقيق ، والتمثيل العظيمة آية من آيات التفكير المركزى ببساطة في الحجر الجرد ! . . . من كل ذلك عنيت دائماً بقراءة أعمال الأدب المسرحي ، لا قراءة متنة ولذة واستطلاع فقط ، بل قراءة درس وتأمل وفحص ، فكنت أقضى الساعات أمام نص من النصوص ، أقلب فيه منقباً عن أسرار تأليفه ومفاهيم تركيبه ، مستخلصاً – بنفسي ولنفسى – ملاحظاتي في طرائق التأليف المسرحي ، ذلك الفن العسير ، الذى أحببته أيضاً لأنه عسير ، فما أزهد في شيء – زهدى في الفن السهل الذى لا يحتاج إلى مؤونة وتجربة وغوص ودرس ؛ وما أبخل شيئاً – تججلى للفن الذى يصمد ، كالصخرة فى طريق الفنان ، ما يزال به يعالج : بالصبر الطويل والكد المضنى ، حتى يفجر منه الماء السلسيل ! . . .

توفيق الحكيم



عباس محمود العقاد

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لماذا هي القراءة؟



أول ما يخطر على البال — حين يوجه هذا السؤال إلى أحد مشغلي بالكتابه — أنه سيقول : إنني أهوى القراءة لأنني أهوى الكتابة ! ولكن الواقع أن الذي يقرأ ليكتب وكفى هو « موصل رسائل » ليس إلا . . أو هو كاتب « بالتبعية » وليس كاتباً بالأصلية . فلو لم يسبق كتاب آخرون لما كان كاتباً على الإطلاق ، ولو لم يكن أحد قبله قد قال شيئاً لما كان عنده شيء يقوله للقراء وأنا أعلم فيما أعهد من تجاري أنني قد أقرأ كتباً كثيرة لا أقصد الكتابة في موضوعاتها على الإطلاق ، وأذكر من ذلك أن أدبياً زارني يوجد على مكتبي بعض المجلدات في غرائز الحشرات ، فقال مستغرباً : وما لك أنت للحشرات ؟ .. إنك تكتب في الأدب وما إليه ، فأية علاقة

للحشرات بالشعر والنقد والمجتمع؟

ولو شئت لأطلت في جوابه . ولكنني أردت أن أقتضب الكلام
بغكاهة تبدو كأنها جواب وليس فيها جواب .

فقلت : نسيت أنني أكتب أيضاً في السياسة !

قال نعم : نسيت ، والحق معك ! .. فما يستغنى عن العلم بطبعان
الحشرات رجل يكتب عن السياسة والسياسيين في هذه الأيام !
والحقيقة كما قلت مراراً أن الأحياء الدنيا هي « مسودات » الخلق
التي ترتعى فيها نيات الخالق كما ترتعى في النسخة المتقحة ، وقد تظهر
من « المسودة ». أكثر ما تظهر بعد التقديع . فإذا اطلع القارئ على كتاب
في الحشرات ، فليس من اللازم الازب أن يطلع عليه ليكتب في موضوعه ،
ولكنه يطلع عليه ليتفند إلى بواطن الطبائع وأصولها الأولى ، ويعرف من
ثم كيف نشأ هذا الإحساس أو ذاك الإحساس ، فيقترب بذلك من
صدق الحس وصدق التعبير ، ولو في غير هذا الموضوع .
كذلك لا أحب أن أجيب عن السؤال كما أجاب قارئ التاريخ
في البيت المشهور :

وبن وعي التاريخ في صدره أضياف أعماراً إلى عمره
فليست إضافة أعمار إلى العمر بالشيء المهم إلا على اعتبار واحد ،
وهو أن يكون العمر المضاف مقداراً من الحياة لا مقداراً من السنين ،
أو مقداراً من مادة الحس والتفكير والخيال ، لا مقداراً من أخبار الواقع

وعدد السنين التي وقعت فيها . فإن ساعة من الحس والفكر والخيال تساوى مائة سنة أو مئات من السنين ، ليس فيها إلا أنها شريط تسجيل لطائفة من الأخبار وطائفة من الأرقام .

* * *

كلا .. لست أهوى القراءة لأكتب ، ولا أهوى القراءة لأزداد عمراً في تقدير الحساب ..

وإنما أهوى القراءة لأن عندي حياة واحدة في هذه الدنيا ، وحياة واحدة لا تكفي ، ولا تحرث . كل ما في ضميري من بواعث الحركة والقراءة دون غيرها هي التي تعطيني أكثر من حياة واحدة في مدى عمر الإنسان الواحد ، لأنها تزيد هذه الحياة من ناحية العمق ، وإن كانت لا تطيلها بمقادير الحساب ..

فكرتك أنت فكرة واحدة ..

شعورك أنت شعور واحد ..

خيالك أنت خيال فرد إذا قصرته عليك ..

ولكنك إذا لاقيت بفكrtك فكرة أخرى ، أو لاقيت بشعورك شعوراً آخر ، أو لاقيت بخيالك خيال غيرك .. فليس قصارى الأمر أن الفكرة تصبح فكريتين ، أو أن الشعور يصبح شعورين ، أو أن الخيال يصبح خيالين ..
كلا .. وإنما تصبيع الفكرة بهذا التلاقى مئات من الفكر في القوة والعمق والامتداد .

والمثل على ذلك ، محسوس في عالم الحس والمشاهدة ، ومحسوس في عالم العطف والشعور .

في عالم المشاهدة يجلس المرء بين مراتين فلا يرى إنساناً واحداً أو إنسانين اثنين ، ولكنكه يرى عشرات متلاحمين في نظره إلى غاية ما يبلغه النظر في كل اتجاه .

وفي عالم العطف والشعور نبحث عن أقوى عاطفة تحتويها نفس الإنسان فإذا هي عاطفة الحب المتبادل بين قلبين .. لماذا ؟ .. لأنهما لا يحسان بالشيء الواحد كما يحسّ به سائر الناس ..

لا يحسان به شيئاً ولا شيئاً ، وإنما يحسان به أضعافاً مضاعفة لا تزال تتجاوب وتتنمو مع التجاوب إلى غاية ما تسع له نفوس الأحياء هكذا يصنع التقاء مراتين ، وهكذا يصنع التقاء قلبين .. فكيف بالتقاء العشرات من المرأى النفسي في نطاق واحد ؟

وكيف بالتقاء العشرات من الضمائر والأفكار ؟

إن الفكرة الواحدة جدول منفصل .

أما الأفكار المتلاقيـة فـهيـ الـحـيـطـ الـذـيـ تـتـجـمـعـ فـيـ الـجـدـاوـلـ جـمـيـعاًـ ،ـ والـفـرقـ بـيـنـ الـفـكـرـ الـمـنـفـصـلـ كـالـفـرقـ بـيـنـ الـأـفـقـ الـواسـعـ وـالـتـيـارـ الـحارـفـ :ـ وـبـيـنـ الشـطـ الـضـيقـ وـالـمـوجـ الـمـحـصـورـ .ـ

وقد تختلف الموضوعات ظاهراً أو على حسب العناوين المصطلحة عليها ، ولكنك إذا ردتها إلى هذا الأصل كان أبعد الموضوعات كأقرب

الموضوعات من وراء العناوين .

أين غرائز الحشرات مثلاً من فلسفة الأديان ؟

وأين فلسفة الأديان من قصيدة غزل وقصيدة هجاء ؟

وأين هذه القصيدة أو تلك من تاريخ نهضة أو ثورة ؟

وأين ترجمة فرد من تاريخ أمة ؟

ظاهر الأمر أنها موضوعات تفرق فيما بينها افتراق الشرق من الغرب
والشمال من الجنوب .

وحقيقة الأمر أنها كلها مادة حياة ، وكلها جداول تتشق من ينبوع
واحد وتمود إليه .

غرائز الحشرات بحث في أوائل الحياة .

وفلسفة الأديان ببحث في الحياة الحالدة الأبدية .

وقصيدة الغزل أو قصيدة المجاء قبسان من حياة إنسان في حال
الحب والنقاوة ..

ونهضة الأمم أو ثورتها بما جَيَّشَانَ الحياة في نفوس الملايين ، وسيرة
الفرد العظيم معرض لحياة إنسان ممتاز بين سائر الناس .

وكلها أمواج تلاقى في بحر واحد ، وتخرج بنا من الجداول إلى
المحيط الكبير ..

ولم أكن أعرف حين هويت القراءة أنني أبحث عن هذا كله ، أو
أن هذه الهواية تصادر من هذه الرغبة .

ولكنني هويتها ونظرت في موضوعات ما أقرأ فلم أجد فيها من صلة غير هذه الصلة الجامدة ، وهي التي تتقرب بها القراءة عن فراشة ، والقراءة عن المعرى وشكسبير .

لأحب الكتب لأنني زاهد في الحياة .

ولكنني أحب الكتب لأن حياة واحدة لا تكفي .. ومهما يأكل الإنسان فإنه لن يأكل بأكثر من معدة واحدة ، ومهما يلبس فإنه لن يلبس على غير جسد واحد ، ومهما ينتقل في البلاد فإنه لن يستطيع أن يحمل في مكانين . ولكنه بزاد الفكر والشعور والخيال يستطيع أن يجمع الحيوانات في عمر واحد ، ويستطيع أن يضاعف فكره وشعوره وخياله كما يتضاعف الشعور بالحب المتبادل ، وتتضاعف الصورة بين مرأتين .

* * *

والكتب المفضلة عندي هي كتب فلسفة الدين ، وكتب التاريخ الطبيعي ، وographies العظام ، وكتب الشعر .

لأنني أقرأ هذه الكتب وأعتقد أن العلاقة بينها متينة ، وإن كانت تفرق في الظاهر ، لأنها ترجع إلى توسيع أفق الحياة أمام الإنسان . فكتب فلسفة الدين تبين إلى أي حد تعدد الحياة قبل الولادة وبعد الموت ، وكتب التاريخ الطبيعي تبحث في أشكال الحياة المختلفة وأنواعها المتعددة ، وographies العظام معرض لأصناف عالية من الحياة القوية البارزة ، والشعر هو ترجمان العواطف ، فإنني أفضل من الكتب كل ما له مساس بسر الحياة .

* * *

وتسألني ما هو سر الحياة ، فأقول على الإجمال إنني أعتقد أن الحياة أعم من الكون ، وأن ما يرى جامداً من هذه الأشكال أو مجردأ من الحياة إن هو في نظري إلا أداة لإظهار الحياة في لون من الألوان أو قوة من القوى . والحياة شيء دائم أبيد أزلي ، لا بداية له ولا نهاية ..

فإذا كنت تستطيع أن تعرف سر الله عرفت سر الحياة ، ولكننا مطالبون بأن نحفظ لأنفسنا في هذا المحيط الذي لا نهاية له أوسع دائرة يمتد إليها شعورنا وإدراكنا . والكتب هي وسائل الوصول إلى هذه الغاية . وهي النواخذة التي تطل على حقائق الحياة ، ولا تغنى النواخذة عن النظر .

ومن جهة أخرى فإن الكتب طعام الفكر ، وتوجّد أطعمة لكل فكر كما توجّد أطعمة لكل بنية ، ومن مزايا البنية القوية أنها تستخرج الغذاء لنفسها من كل طعام . وكذلك الإدراك القوي يستطيع أن يجد غذاء فكريأً في كل موضوع . وعندي أن التحديد في اختيار الكتب إنما هو كالتحديد في اختيار الطعام . وكلها لا يكون إلا لطفل في هذا الباب أو مريض ، فاقرأ ما شئت تستفيد إذا كان لك فكر قادر أو معدة عقلية تستطيع أن تهضم ما يلقى فيها من الموضوعات ، وإنما فاجعل القابلية حكماً لك فيما تختار لأن الجسم في الغالب يغذيه ما تشتهي .

ولا تغنى الكتب عن تجارب الحياة ، ولا تغنى التجارب عن الكتب ، لأننا نحتاج إلى قسط من التجربة لكي نفهم حق الفهم ، أما أن التجارب

لا تغنى عن الكتب ، فذلك لأن الكتب هي تجارب آلaf من السنين في مختلف الأمم والعصور ، ولا يمكن أن تبلغ تجربة الفرد الواحد أكثر من عشرات السنين ..

* * *

ولا أظن أن هناك كتاباً مكررة لأن أخرى ، لأنني أعتقد أن الفكرة الواحدة إذا تناولها ألف كاتب أصبحت ألف فكرة ، ولم تعد فكرة واحدة .. وهذا أتعمد أن أقرأ في الموضوع الواحد أقوال كتاب عديدين ، وأأشعر أن هذا أمتى وأنفع من قراءة الموضوعات المتعددة . فثلاً أقرأ في حياة نابليون أكثر من أقوال ثلاثة كتاباً وأنا واثق من أن كل نابليون من هؤلاء هو غير نابليون الذي وصف في كتب الآخرين .

أما تأثير كل من أنواع الكتب الثلاثة : العلمية ، والأدبية ، والفلسفية ، فهو أن الكتب العلمية تعليمنا الضبط والدقة ، وتفيدنا المعرف المحدودة التي يشترك فيها جميع الناس ، والكتب الأدبية توسيع دائرة العطف والشعور ، وتكشف لنا عن الحياة والحمل ، والكتب الفلسفية تنبه البصيرة وملكة الاستقصاء وتتعدى بالقارئ من المعلوم إلى المجهول ، وتنتقل به من الفروع إلى الأصول .

وكل من هذه الأنواع لازم لتنقيف الإنسان ، وتعريفه جوانب هذا العالم الذي يعيش فيه . وأنا أفضلها على هذا الترتيب : الأدبية ، فالفلسفية ، فالعلمية .

ولا يستطيع القارئ أن يحصر مقدار الفائدة التي يجنيها من كتاب ، فرب كتاب يجهد في قراءته كل الاجتهد ، ثم لا يخرج منه بطائل ، ورب كتاب يتصرفه تصفحا ، ثم يترك في نفسه أثرا عميقا يظهر في كل رأى من آرائه ، وكل اتجاه من اتجاهات ذهنه ، فأنت لا تعرف حق المعرفة « الطريقة » التي تصنم الفائدة التامة من قراءة الكتب ، ولكن لعل أفضل ما يشار به – على الإجمال – هو ألا تكره نفسك على القراءة ، وأن تدع الكتاب في اللحظة التي تشعر فيها بالفتور والاستقال .

* * *

أما مقياس الكتاب المقيد فإنك تتبينه من كل ما يزيد معرفتك وقوتك على الإدراك والعمل وتذوق الحياة فإذا وجدت ذلك في كتاب ما ، كان جديراً بالعناية والتقدير ، فإننا لا نعرف إلا لتعمل أو لتشعر ، أما المعرفة التي لا عمل وراءها ولا شعور فيها فخير منها عدمها . وعلى هذا المقياس تستطيع أن تفرق بين ما يصلح للثقافة والتهذيب وما لا يصلح .

عباس محمود العقاد



أعزَّ مَكَانٍ فِي الدُّنْيَا سُرْجُ سَابِعٍ
وَخَيْرُ جَلِيلِي فِي الزَّمَانِ كِتابٌ
الْمُشْتَى



أنا من بدل بالكتب الصحابا
صاحب إن عبته أعلم تعب
كلما أخلفته جدّني
صحبة لم أشك منها ريبة
رب ليل لم نقصّر فيه من
كان من هم نهارى راحى
إن يجدنى يتحدث أو يجد
تجد الكتب على النقد كما
فتخيرها كما تختاره
صالح الإخوان يغيث الصوابا
ورشيد الكتب يغيث الصوابا
سوق

* * *

لما أنشئت المكتبة الأولى في مصر وضعت تحت حماية الآلة وكتب
على بابها : « هنا غذاء النفوس وطب العقول » .



الدكتور حسين هوزي

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القراءة فن

تربعات على موضوع ملغر



تصور أن يدللي إليك أصدقاء برغبة أن تكتب عن القراءة كفن .
فتخلو إلى نفسك لتتذكر فيها تكتب .
ولقد فكرت فلم تترأحم الأفكار ، ولكنها تداعبت ، فكرة تستحضر
فكرة ، ورأى ينقض رأياً .

كيف تكون القراءة فناً ، والقراءة وسيلة إلى غاية ، هي الفهم فالانفعال ،
أو هي الدرس فالعمل به ، أو هي مجرد المعرفة . والفن فيها يقرأ ، لا في
القراءة ذاتها .

هذا موضوع ملغر ، يحسن أن نبدأ فيه من المبتدأ .
« فصل القاف باب الممزة » : « المقاقة » أصوات غربان العراق .
(أعاذنا الله من نقيق ضفادع الريف ، وقفاؤه الغربان . فال الأول مقلق
للراحة ، والثانية منذرة بالبين) . القثاء بالكسر والضم ، أو الخيار .

القندأو كفنغلو ، السجىٰ الغذاء ، والسيٰ الخلق ، والغليظ القصير ، والحرىٰ المقدم . وأكثُر ما يوصف به الحمل .

القرآن التزيل . ومن هنا نبدأ :

(تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَبَّ بِهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ) السجدة .
 (يَسْ وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ) يس . (ص ، وَالْقُرْآنُ ذِي الذَّكْرِ) ص .
 (تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ) الزمر . (تَنْزِيلُ الْكِتَابِ
 مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ) غافر . (تَنْزِيلُ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، كِتَابٌ
 فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ) فصلت . (حَمْ ، وَالْكِتَابِ
 الْمُبِينِ ، إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ) الزخرف . (حَمْ ،
 وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ، إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِّرِينَ)
 الدخان . (حَمْ ، تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ) الجاثية .
 (حَمْ ، تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ) الأحقاف .
 (قَ ، وَالْقُرْآنُ الْمَجِيدُ) ق . (الرَّحْمَنُ ، عَلَمَ الْقُرْآنَ ، خَلَقَ
 الْإِنْسَانَ ، عَلَمَهُ الْبَيَانَ) الرحمن . (نَ وَالْقَلْمَنْ وَمَا يَسْطُرُونَ) القلم .
 (أَفَرَأَيْتَ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ، أَفَرَأَيْتَ
 رَبِّكَ الْأَكْرَمَ ، الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلْمَنْ ، عَلَمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ) العلق .

والقرئ ، هو القراء (بالضم) أى الحسن القراءة للقرآن . من أقرأ
فلاناً ، جعله يقرأ ، فهو مقرئ .

فإذا فهمنا كلمة فن بمعناها الحديث ، لا تكون القراءة فنًا إلا أن
يتلئ ما يقرأ بتنغيم ، كترتيل القرآن بالقراءات العشر . أو أن يتلئ الشعر
والنثر قراءة بصوت الممثل أو الخطيب المدرء ، فيكون هذا تمثيلاً أو
خطابة .

ومنه قارئ يطالع المدونة الموسيقية في سره ، فيتصور النغمات
والإيقاع ، وقد يهمس أو يتبس بها . وهذا غير الأداء بغناء أو عزف .
ولكن كلمة فن في اللغة تعنى أكثر من شيء واحد . يقول الفيروزبادى:
الفن : الحال والضرب من الشيء ، كالأفنون ، والجمع أفنان وفنون .
والفن ، الطرد والغبن والمطل والعناء والتزيين .

وافتـن ، أخذـنـ في فنـونـ من القـولـ . وفنـنـ الناسـ جـعـلـهـمـ فـنـونـاـ .
والتـفـينـ التـخلـيـطـ ، وـفـ الثـوبـ طـرـاقـنـ لـيـسـتـ منـ جـنـسـهـ ؛ فـتـفـينـ
الـثـوبـ اـخـتـلـافـ نـسـجـهـ بـرـقـةـ مـكـانـ وـكـثـافـةـ مـكـانـ .

ورـجـلـ مـيـفـنـ أـيـ يـأـنـ بـالـعـجـائـبـ ، مـؤـنـثـةـ مـفـنـةـ .

أما المفنة فهي العجوز السيدة الخلق .

وأخيراً : الفنان وهو الحمار الوحشى ، له فنون من العدو .
هـذـاـ كـلـامـ لـاـ يـقـدـمـ وـلـاـ يـؤـخـرـ فـيـاـ نـحـنـ بـسـبـيـلـهـ . فـلـنـفـتـحـ قـامـوسـ الـجـمـعـ
الـلغـوىـ «ـ المعـجمـ الوـسـيـطـ » :

الفن : جملة القواعد الخاصة بحرفة أو صناعة ، وجملة الوسائل التي يستعملها الإنسان لإثارة المشاعر والعواطف وبخاصة عاطفة الحمل ، كالتصوير والموسيقى والشعر . ومهارة يحكمها الذوق والمواهب . لعلنا نقترب من الغاية ، لا سيما أن « المعجم الوسيط » يفسر الكلمة ق مدلولها الحديث .

فهذا قاموس « دارمستر » يقول :

- ١ - الفن وسيلة للتوفيق والنجاح في عمل ما .
- ٢ - طريقة في عمل الأشياء حسب القواعد ، كالفن الحربي ، والفنون والصناعات .

وجاء في موسوعة لاروس الكبيرة :

- ١ - قواعد صناعة أو حرفة .
- ٢ - الوسائل التي يستطيع المرء أن يشير بواسطتها الشعور بالحمل .
- ٣ - جهد الإنسان ، مقابلًا لعمل الطبيعة . نقول : هذه مدينة حصينة بطبيعتها ، وتلوك مدينة حصينها الإنسان بالطرق الفنية ، أى أجرى فيها فنون التحصينات .
- ٤ - المهارة ، في معنى قولنا : الفنون والسلطارة .

فلننعد إلى موضوعنا : القراءة فن بمعنى أنها وسيلة للتوفيق والنجاح في عمل ما .

والقراءة فن لأن لها قواعد

ولا يماري إنسان في أن القراءة طريق سلطاني إلى ممارسة الحياة المتحضرة ، ولذلك اعتبرت القراءة والكتابة حجر الأساس في التعليم .
نعم إن التعليم يتم عن طريق السمع ، ولكن الكتابة والقراءة امتداد للاسماع . وقد استنبط « لويس براي » وسيلة لهذا الامتداد بطريقة الكتابة البارزة للمكفوفين ، يكتبون ويقرءون بها . ولقد كف بصر الأستاذ براي في الثالثة من عمره .

ومع أن الدراسات كلها أقوى أثراً بالسماع ، إلا أن كتابة ما يسمع في درس أو محاضرة ضروري لتوكيد ما وعاه السامع ، يعود إليه كلما شاء . والتعليم الجامعي الصحيح لا يكتفى بما يقوله المحاضر ويدونه الدارس في أوراقه ، أو يطبعه الأستاذ في ملازمته ، بل يمون ويدعم بقراءة أكثر من كتاب في موضوع الحاضرة ، مساعدة للطالب على فهم الموضوع ، وتوسيع مداركه بما يتفق . ومعنى العلم ، بل ليكتينه من مناقشة آراء الأستاذ مناقشة واعية ، حين يتحول استيعاب الطالب من مجرد استذكار إلى فهم واسع الأبعاد .

القراءة إذن هي سبيل المعرفة ، والاستفادة ، والتبصر .

ثم يستوقفنا هنا تعريف للفن ورد في الطبعة الأخيرة من « إنسكلوبدييا بريثانكا » يقول :

« الفن في أساسه معناه القدرة والمهارة ويرى من يكتسب الحذق في عمل ما بأنه صانع فنان (أرتيزان) ، إذا كانت مهارته تهدف

في أنها إلى غرض تفعي ، وفنان (آرست) ، إذا كان هدفه التعبير عن الجمال» .

ولنا أن نفهم من هذا التعريف أن فن الآرست نشاط جمالي خالص ، لا علاقة له بتحقيقفائدة عملية (ما عدا فن العمارة) ، فهل يمكن أن تكون القراءة فناً بهذا المعنى ؟

أى أن تكون خالصة لذاتها ، لا لتحضير رسالة علمية ، ولا لماكرا أو معاشرة ، أو لإعداد خطبة في موضوع ما ، إلى آخر ما هنالك من أهداف عملية للقراءة .

أى أن تكون القراءة حبّاً في القراءة ونهاً إلى الاطلاع ، وكفأً بالمعرفة لذاتها . هل يوجد من الناس حقاً من يضيّف إلى القراءة الرشيدة المفيدة ، مطالعة لله في الله ، يجد فيها القارئ لله المستمع إلى الموسيقى ، أو من يمتع البصر بمناظر الطبيعة ، أو بأثارها الفنية ؟

إذا صبح هذا ، فقد بلغنا لب الحقيقة ، والقراءة هنا فن لا مراء فيه .

وقد صبح هذا عندي ، لا كحقيقة خارجية عرفتها في غيري من الناس فحسب ، بل كحقيقة داخلية خبرتها بنفسى ، وهي أن العلاقة بين القارئ والكتاب علاقة حبّة ووئام ، قد ترتفع درجتها إلى حرارة الغرام .

* * *

كان لي في أيام الصبا صديق من أهل النعمة واليسار ، ألف بين

قلبينا. حب الكتب ، إلى غيرها من فنون التعبير والتشكيل .
وكان إذا أشرى كتاباً ، وجلسنا إليه ، فتحه ثم رفعه إلى قرب
أنفه ليشميه !

أثارت تلك الحركة استغرابي ، فاردت أن أفهم معناها بالمارسة بعض الوقت . فإذا للكتب الجديدة عبيرٌ خاصٌّ محبٌ للنفس ، قد تفقده لتكتسب رواجٍ آخرٍ ... ترابية في القاهرة ، أو زنخة في الإسكندرية . ورائحة الكتب تختلف بــ نوع ورقها مزروجاً بحبر طباعتها :قارن بين الكتب الصفراء ، والكتب المطبوعة على ورق فاخر . وفي سنوات ما بعد الحرب الأخيرة ، عبرت بأنني رائحة الكتب الأجنبية في الطبعات الرخيصة (كتب الجيب وما إليها) ، مصدرها فيها أظن مادة البلاستيك اللامعة التي تكسو أغلفتها .

المهم أن حركة صديق الغريبة كشفت لي عن إحساس « القارئ الفنان » بالليل الشديد إلى الكتاب ، ك مجرد كتاب ، وبنهى إلى أنني ، ولو لم أك أشم كنبي الجديدة ، إلا أنني أقبلها ، وأنتأملُها من قرب ومن بعد ، كعوبها وحروها المذهبة ، أتحسس ورقها ، وأفرّ صفحاتها ، أقف بفضل هنا وفصل هناك ، وأطيل النظر إلى الفهرست ، والصور . ثم كان لي صديق بمدينته تولوز - المرحوم الكاتب حسن صادق - يهوى الكتب في طبعاتها الفاخرة ، وتجليدها المترف . وكان إلى هذا قارئاً عكوفاً . لم يكن يدخل على ياعاري ما شئت منها ، فتعلمت أشياء

خاصة بأصناف الورق العالى ، كالفلوان ، والمولاند والجاپون إلخ ، ويقيمة ما يعرف بالطبعة الأصلية ، وتبليغ أسعارها مبالغ خيالية في كتب القرن السالفة . والغالب أن يصلر منها عدد من النسخ المرقمة من واحد إلى عشرة ، مثلا ، في أفارقةها ، ومن ١١ إلى ١٠٠ لما يتلو ذلك من الورق الممتاز ، وهكذا حتى رقم ٣٠٠ أو ٤٠٠ .

ولقد تكفلت بنشر أول كتاب لي ، فاخترت ورقة جيدة للنص ، وورق كوشيه للصور ، وذهبت إلى خطاط كبير ليكتب لي صيغة التقديم وعنوانات الكتاب وفصوله . آثرت لها الخط الفارسي الذي عشقته منذ نعومة أظفارى . وفي كتابي الثاني « حديث السندياد القديم » قدت الخطاط إلى مسجدى قلاون والناصر محمد ، وطلبت منه أن يكتب العنوان باسم المؤلف بالخط المملوکى الذى زينت به الأفاريز الخارجية والداخلية . وكان صديقى المرحوم محمود طاهر لاشين ، رائد القصة المصرية القصيرة ، يعجب من هذا السرف فأقول له هازلا : هبني أصرف على زفة ختان ولدى !

والحقيقة كامنة فى شغفى بالكتب كأسفار فى ذاتها ، بعد أن نما ذلك الشغف من أثر مسامينها ، وما أدين به لها .
ويبدو لي أن الاسترسال فى هذا العشق الجمر يبعدنا عن القراءة ذاتها كفن ، في بعض ما تعنى هذه الكلمة ، وهو : قواعد صناعة أو حرفة (لاروس الكبير) . فإذا يكون فى القراءة فى هذا المعنى ؟

أوله التذوق ، وهو حاسة أساسية لكل تأثير بالفن . هاوي القراءة ذواقه قبل كل شيء ، لا مجرد قارئ لضرورة أو فائدة . إنه لا يقتني كتاباً في تفسير الأحلام ، أو في الطبع الطبيعي ، أو في اليوغا ، أو في رياضة الجسم . فالقراءة عند الذوقة فن ، وعند الآخر طلب فائدة . والناس كلهم يقرءون للفائدة . أما القارئ الفنان – إلى استهدافه المنفعة كبقية الناس – فهو من يقرأ جيداً في القراءة ، وكفى .

* * *

إنخالني أقرب مما أبحث عنه منذ البداية ، فلأتمسّن المعونة من ذكرياتي الأولى في القراءة ، خارج الكتب المدرسية .

أذكر أن حبي للقراءة أثارته كتب بمكتبة والدى لا علاقة لها بالرياضة والمندسة المعمارية ، ومكعبات المدم والردم : مجلات باسم « التنكست والتبيكيت » ، و « المقططف » – في أعدادها الأولى بالحروف المسلوحة ، و « مجلة المجلات » ، و « الملال » . وكتاب « بدائع الزهور في أخبار الدهور » المنسوب إلى ابن لياس (وهو غير كتابه التاريخي العظيم) ، يقص علينا أساطير خلق الكون ، السهل فيه والحزن ، جماله وأنهاره وبخاره وسمواته ، فخلق الملائكة ، فاجنن ، ثم الإنسان .

وكتاب « عجائب الهند » ، بره وبجره وجراجه » لبزرك بن شهريار الناخداه ، وهو يحتوى على مغامرات البحريين العرب والفرس فيما يشبه حكايات السنديbad . وقصة « تغريبة بنى هلال » ، و « الظاهر بيبرس » ،

و «الأميرة ذات الممة» ، و «حمزة البهلوان» . والكتاب الذين أجري
عبراني مدراً : «نور العين في مشهد الحسين» .

ثم «ألف ليلة وليلة» ولا أنسى منه قصة «الجمال والسبع
بنات» ، وما حدث في بدايتها من مداعبة مكشوفة بين الحمال والبنات
حول بركة ماء في فناء متلهم . وقصة «الحسن البصري» وسفره بحثاً عن
زوجته التي هجرته وطارت إلى بلادها بجزائر واق الواقع . وقصة «القلندرى
الثالث» ، و«قمر الزمان ابن الملك شهرمان» ، صاحب جزائر خالدان ،
وما جرى له مع معشوقته الأميرة بدور بنت الملك الغيور ، صاحب السبعة
بحور» ، و«أنس الوجود مع الورد في الأكمام» ذلك «الإيديل» الشعري
الذى يفيض صباية .

وأخيراً تلك الرحلات البحرية العجيبة يروى أخبارها تاجر ثرى في
بغداد اسمه السنديباد ، في جمع من أصحابه ، وقد انضم إليهم حمال
استضافه الرحالة في يوم شديد القيط ، عند ما عرف أنه سمه ، وقال له
«إذن أنت السنديباد البرى ، وأنا السنديباد البحري» .

ثم القصص الذى تجري وقائعها تحت سطح البحور العميق ، مثل
قصة «عبد الله البرى ، وعبد الله البحري» (راجع تعليلى لكل هذا
القصص البحري فى كتاب «حديث السنديباد القديم») .

وأذكر أول سفر إلى الريف مع جدتي لزيارة أسرتها ، ولم يكن ريفاً
نائياً (قرية أبسم) ، وكيف حملت إليه قصص «الفرسان الثلاثة»

و « روكامبول » ، وما إليها من القصص المترجم في مطالعه هذا القرن .
وقرب المراهقة عثرت في مكتبة والدى على ذلك الكتاب الرومانسي
القبح « الأجنحة المتكسرة » لجبران خليل جبران .

أى أننى انتقلت إلى المرحلة الثانوية ولوعاً بالقراءة ، وإذا بي أجد
بين يدي جارى بالمدرسة – وكان ابن ناظر النظار (رئيس الوزراء)
في ذلك الحين – كتاباً إنجليزية بمجلدة حمراء تتصدر غلافها صور ملونة ،
وهو عنوان عام هو « محات من بلاد كثيرة » .

فأبديت للوالد رغبتي في اقتناء مثل هذه الكتب ، واصطحبني إلى
مكتبة الألماني « ديمير » بمبنى فندق « شبرد » القديم . وخرجت أطير فرحاً
بكتاب عن « الصين » ، وأآخر عن « الهند » . وفي مرات تالية حملت
الترجمة الإنجليزية لكتب إسكندر دوماس : « الفرسان الثلاثة » و « بعد
عشرين سنة » و « الملكة مارجو » و « الكونت مونت كريستو » في
طبعة رخيصة مصورة (نلسون) .

وفي الثانية الثانوية قرأت قصة « وردة » في ترجمتها الإنجليزية ، ثم
عثرت على ترجمتها العربية لحمد مسعود ، كتب تحت عنوانها « رواية
تمثل أخلاق وعادات المصريين في عهد رعميس الثاني » ، وترسم القارئ
نظام حكمتهم ، وما وصلوا إليه من التقدم في العلوم والمعارف . أبرزها
من الآثار القديمة وأوزاق البردى الدكتور جورج لميرس الألماني .
وفى الثالثة الثانوية بدأ غرائى بالمسرح ، مما دفعنى إلى قراءة الأدب

المتسلل في كل ما ترجم إلى العربية حينذاك .

وفي السنة الرابعة كان تقرير قصيدة وليام موريس الشعرية « حياة وموت چيسون » مفتاح الأدب اليوناني ، وتوفرى على اقتناء سلسلة كتب « أفريمان » بدءاً بالقاموس الكلاسيكي ، « والإلياذة » ، و « الأوديسية » ، فالمسرح الإغريقي كله .

ويمكن القول بأن القراءة تحولت عندي من الغرام العارم ، إلى الاطلاع المنظم ، يتبع خطوطاً بعينها . وساعدني كتابوج « أفريمان » على معرفة أعلام الكتب في أداب العالم ، فلم أنتقل إلى الدراسة العالية حتى كنت قد قطعت شوطاً بعيداً في قراءة تلك المؤلفات العظيمة ، كما كنت قد بدأت دراسة اللغة الفرنسية لأطالع أدابها في نصوصها .

ولا أزعم أنني كنت أفهم كل ما أقرأ ، إنما المهم أنني كنت أتابع غالباً خطوة ، وأسلك طريقاً سوياً إلى المعرفة . فما إن بدأنا في المرحلة الثانية دراسة الأدب العربي ، حتى عولت على قراءته من أوله ، أعنى من الشعر البخاهلي ، ولم أنوقف إلا عند توقف الحضارة العربية .

والحق أنني الآن مندهش ، ولا أكاد أصدق أنني في حياتي قرأت كل تلك الكتب . والأعجب أن إحساسى في شيخوختي هو أننى لم أتعذر نصف مرحلة الاطلاع !

ولقد وجدت في مكتبة والدى كتاباً يغلب على الظن أنه دخل البيت بطريق الخطأ . عرفت من عنوانه أنه نص (ليبرتو) رواية « عايدة » لشاعر

إيطالي اسمه كيسلاتزوني ، وفهمت من الإشارات والرموز بداخله أنه يحتوى على موسيقى فردى .

هذا المجلد ما زال في مكتبى ، وما برحت أذكر كيف كنت أجلس إليه حائراً ، أقلب صفحاته معجباً بتلك الرموز التي لا أفهم منها حرفاً ، كما لا أفهم إلا قليلاً من النص الإيطالي المكتوب تحت الموسيقى . ولو أنى كنت أعرف الرواية من نصها العربي – وهو باق عندي إلى اليوم – كما شهدتها من جوقة الشيخ سلامة حجازى .

إلى أن حل اليوم السعيد جداً في حياتي ، الذي تمكنت فيه من فك تلك الرموز الموسيقية ، وأخذت أقتني مدونات الموسيقى الرفيعة ، فأضفت متعة جديدة للقراءة ، وهي إمكان مطالعة تلك المدونات . وهي لذة لا يعرفها إلا دارسو الموسيقى ، عندما يعودون من ساع حفل سيمفونى ، أو أوبرا ، ليراجعوا ما سمعوه في مدوناتهم ، وكأنهم يقرعون في كتاب مفتوح . أو حين يتبعون أداء موسيقياً مسجلاً ، وهم يقلبون صفحات مدونته .

* * *

أهذا ما عناه الأصدقاء الذين طلبوا إلى الكتابة في موضوع : القراءة
فن؟

أم كانوا يقصدون إلى أن أعطى دروساً في الموضوع ، فأرسم خطة حكيمية للقراءة الشديدة؟

ولكنى لا أؤمن بالخطط التي يرسمها لي الآخرون . وأحسب الناس

في هذا على شاكلتي .

ثم إنني لا أعرف طريقة لتحبيب القراءة إلى من ليس لديه استعداد لها .

وبعد كل ما قلت ، فإنني غير متأكد من أن القراءة فن ، إنما هي يقينًا داء ، دواؤه نفسه . إنها نوع من الإدمان الخطير قد يتتحمل الضاحية في سبيلها كل حرمان .

ما أكثر ما فرحت في حياتي باقتناة لعبة ، أو دراجة ، أو جهاز تصوير أو تسجيل ! وما أحب إلى أن أشتري كساء أو حذاء أو ربطه رقبة تعجبنى في قبرينة !

ومع ذلك ، كم أحب أن يصدقني القارئ وأنا أختتم هذا الفصل بزعم أنني لا أعرف فرحة تعادل فرحة باقتناة الكتب . وأحب الشترينات إلى هي ما يوجد في واجهات المكتبات .

فرحة لم تضعف من سنوات الحداثة حتى أوائل الشيشوخة ، وما أظنه إلا في ازدياد على كر السنين .

أعود إلى البيت بربطة كتب ، أو مدونات موسيقية — وهذه كتب أطلب أكثرها من الخارج — فلا أنقلب إلى فراشي حتى أكون قد مخضتها واحداً واحداً ، كالبخيل بين دنانيره . أشاهد صورها ، أو أتمثل أحالنها ، أطالع بعض أوطا ، وبعض أوسطها ، وبعض آخرها ، لإشباع فضول ، ولتطمئن نفسي على حسن اختيارى ، وتواحداً على لقاء يمتد طويلاً . قد تكون كتاباً في التاريخ العام ، أو في السياسة ، أو الفنون ، أو

الاجتماع ، أو العلوم ، أو البخmalيات ، أو الترجم ، أو الرحلات .
 ماذا يهم ؟ إنني الحمار يحمل أسفاراً ، يحب حمله ، ويعى ما فيه !
 لا أهاب سوى كتب الفلسفة الأصلية ، فلم أجسر على الاقتراب
 من إيمانويل كانت ، وسبينوزا وهيدنير ، وهوسرل وكارل ياسبرز . حتى
 بول سارتر لا أطالع له سوى ما يقرؤه كل الناس ، فما فتئت مع شديد
 الأسف حرفوشآ أمياً في الفلسفة .

وفي الاقتصاد الحديث ، غير التقليدي ، كأني الأطروش في الزفة .
 حصنت نفسي بالصبر والخلد فطالعت مختصرًا وأفياً لكتاب كارل ماركس
 «رأس المال» ، وقد فهمته بعد عناء نص نص !
 ولكنني لا أعرف معنى اليأس في شتون القراءة ، نشأت على قصبة
 للأطفال الإنجليز تقول حكمتها : حاول من جديد .
 وهي النصيحة التي أسلديها للقراء : لا تصدّرك صعوبة عن المضي
 في قراءة كتاب عظيم . أعد قراءته ، وسترى أنك بعد فهمه ستطالعه
 مثني وثلاث ورباع .

مسين فوزي



إن جامعة هذه الأيام الحقيقة هي مجموع الكتب .
 كريليل



اللَّبَاءُ مَأْمُونُونَ غَيْرًا وَمَشَدِداً
وَرَأِيَا وَتَأْدِيَا وَبِجَدًا وَسُؤْدَدَا
وَلَا تَخْشِى مِنْهُمْ لِسَانًا وَلَا يَدًا
وَإِنْ قَلْتَ أَحْيَاءٌ فَلَسْتَ مَفْنَدَا
شاعر قديم

لَنَا جَلْسَاءٌ مَا نَعْلَمْ حَدِيثُهُمْ
يَفِيدُونَا مِنْ عِلْمِهِمْ عِلْمٌ مَامْضِي
فَلَا غَيْرَهُ تَخْشِى وَلَا سُوءَ عَشْرَةٍ
فَإِنْ قَلْتَ أَمْوَاتٌ فَلَمْ تَبْدِ أَمْرَهُمْ



الدكتور السعيد مصطفى السعيد

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القراءة والثقافة



من الأقوال المأثورة أن أول العلم الصمت والثانى الاستماع والثالث الحفظ والرابع العقل وخامس مراتبه النشر .
وإذا نظر إلى الصمت بوصفه شرطاً لازماً لل الاستماع صح القول بأن
أول العلم الاستماع .

ولقد قيل هذا في وقت كان الاستماع فيه هو وسيلة العلم الأساسية ،
ولا تقول الوحيدة ، إذ كان إلى جانبه دائماً وسائل أخرى لتحصيل العلم
والمعرفة بما يدركه الإنسان ببصره أو حواسه الأخرى . كما قيل في وقت
كان العلم فيه وصفاً يطلق على كل ما يمكن تحصيله من نواحي المعرفة .
ولقد تغير الوضع في زماننا سواء في معنى العلم ، أم في وسائل تحصيله .
أما العلم فإن كان في الحقيقة وصفاً لكل ما يحصله الإنسان من
وجوه المعرفة ، فقد أصبح له في الاصطلاح معنى أضيق ، بما يجعله مرادفاً

على نحو ما لعبارة «المعرفة المتخصصة» في فرع أو أكثر من فروع المعرفة بمعناها الشامل . وهو ربما يكون له معنى أضيق من هذا إذا ما رأى تفريع وجوه المعرفة المتخصصة إلى علوم طبيعية وعلوم إنسانية ، فيطلق على الأولى العلوم والثانية الإنسانيات . وهذه التفريعات لا تعنينا في هذا المقام إلا في كونها تشير إلى معنى من تحصيل المعرفة يختلف في نطاقه ومدلوله عن معنى «الثقافة» ، وإن كان داخلاً فيها من وجه .

ذلك أن الثقافة أعم وأشمل ، فهي تعني الإمام بنواحٍ مختلفة من المعارف ، فيما يحيط بالشخص من بيته ، وما جرى فيه تاريخه ، وما تجري عليه أمور العالم الذي يعيش فيه ، إلى غير ذلك من نواحي المعرفة التي لا يمكن حصرها في نطاق محدود ولا تقتضي التخصص الدقيق في فرع بعينه . ومن أجل ذلك ، جاز أن يجمع الفرد الواحد بين العلم والثقافة ، لأن يكون عملاً متخصصاً في مادة ، متفقاً في الجملة بالإضافة إلى ذلك . وإلى جانب هذا يوجد المتخصص في ناحية من العلم ، وربما يبلغ فيه شاؤماً بعيداً ، وهو مع ذلك مقطوع الصلة بما خرج عن تخصصه من معارف ، فيضيق أفقه وينحصر فيما تخصص فيه ولا يقال له إنه متخصص .

على أن الثقافة بمعناها هذا تتحمل هي الأخرى تفريعاً ، على قدر ما تتصل به من نواحٍ و مجالات خاصة ، فيقال الثقافة القانونية ، والثقافة السياسية ، والثقافة التاريخية إلخ . وهنا يختلط معنى العلم بمعنى الثقافة . ويكون الفرق بينهما فرق قدر وعمق ، أما المجال فتفق . فإذا تعددت

الحالات ولم تنحصر في ناحية معينة سميت «ثقافة عامة» .

* * *

وإذا كان العلم مطلوبًا في مجالاته الخاصة ، فإن الثقافة مطلوبة في الجملة . وربما تكون ألم الضرر للجمهور في مجتمعنا المعاصر . وهى من حيث لزومها درجات ؛ فنها ما يكون واجباً ومنها ما هو دون ذلك .

والثقافة الواجبة هي ما تكون لازمة للمرء في حياته في المجتمع الذى يعيش فيه ، من حيث إلمامه بنظمه وإدراكه لحقوقه وواجباته ، وما هو مباح له وما هو منوع منه ، إلى غير ذلك من صور المعرفة بما يجب على الإنسان المسئولية أمام السلطات أو اللوم من مواطنيه . ولعل هذا الوجوب هو الذى بعى عليه المشرعون في كل مكان المبدأ الذى يقضى بأن الإنسان لا يعذر بجهله بقوانين البلاد التى يعيش فيها . على أن العلم في هذا المجال لا يمكن أن يكون إلا علمًا في الجملة ، وهو ما يحقق معنى الثقافة ، وإلا دخلنا في مجال التخصص الذى لا يتطلب إلا من قلة .

وإلى جانب هذا تردد الثقافة العامة في مختلف النواحي ، وهي التي تكون شخصية الفرد وتسمى بها وتمييزه بين أقرانه . وعلى قدر زيادة حصيلته من الثقافة يكون سمه بين أقرانه وفي بيشه أدبياً بل مادياً أيضاً في كثير من الأحوال .

وانتشار الثقافة وذريعها في بلد من البلاد عامل جوهري في تقدمه ، لأنها تزيد منوعي الجمهور بإدراك الفرد منه حقوقه وواجباته نحو وطنه

ونفسه ومواطنه ، وهو ما يؤدي إلى سلامة نظام الحكم واستقراره ، بما يترتب على ذلك من رق البلد في العملة ورقة شأنه بين الدول ، وهذه ناحية سياسية . والشفف أقدر على تدبير شؤون نفسه ورفع مستواه من حيث أسلوب الحياة والعناية بنفسه وأهله بما يؤدي إلى تحسين الحياة الاجتماعية ورفع مستواها ، وهذه ناحية اجتماعية . وهو في عمله أقدر على فهم واجبه ، وإدراك مزايا الإنفاق والخودة ، بما يؤدي إلى رفع المستوى في الصناعة والزراعة وغيرهما من نواحي النشاط ، وهذه ناحية اقتصادية . وغير ذلك كثير مما لا يتسع المجال للدخول في تفصيله .

ومن أجل ما تقدم صبح أن يقال إنه على قدر ثقافة الفرد يكون قدره في مجتمعه وبين أقرانه ، وعلى قدر ذيوع الثقافة وارتفاع مستواها في بلد يكون علو شأنه ورقيه في مدارج الحضارة .

* * *

وسائل تحصيل الثقافة متعددة ، فالإنسان يتثقف بما يدركه بمحاسنه ومن أوطا حاسة السمع بما يتلقاه سعياً من الغير عرضأ أو تلقيناً . ثم إنه يتثقف بما يدركه بحاسة البصر فيما يراه بعينيه من المزارات ، فهو يرى البناء الجميل وكيف أقيم فيحصل ثقافة ، والطريق المنظم للمرور يوج بالبشر وسائل المواصلات فيحصل ثقافة ، وواجهات المحال التجارية تزخر بالسلع والمعروضات وقد نسقت في أساليب مختلفة فيضيف إلى حصيلته من الثقافة ، فإذا ذهب إلى دار العرض السينائي رأى بعينيه

ما لم يكن هناك سهل لرؤيته من بلاد ومناظر ، أو إدراكه من أساليب الحياة في أرض الله الواسعة ، وكل هذا ثقافة يضيفها إلى ما سبق أن حصله . وإلى جانب هذا كله ، وأهم منه وأكبر أثراً ، ما يحصله الإنسان من القراءة .

* * *

والقراءة هي بالقياس إلى وسائل تحصيل الثقافة من أحلاطها عهداً . فهي لم توجد إلا باختراع الكتابة ، وكان ذلك في مرحلة متقدمة في تاريخ البشرية لم يكن الإنسان فيها مجردآ من كل ثقافة ، بل كان لديه ما حصله بواسطته الخلقية من سمع وبصر على ما تقدم .

ولقد بقيت القراءة مدة طويلة وسيلة محدودة الأثر ، مقصورة على عدد ضئيل من الناس ، وذلك قبل أن يصنع الإنسان الورق ، ثم بعد أن صنعه وقبل أن يخترع الطباعة . فلقد كانت الكتب تنسخ في أعداد قليلة ، الأمر الذي يجعل تكلفتها غالبة تعز على جمهور الناس ولا يقدر عليها إلا قلة من الموسرين . وبالإضافة إلى ذلك كان تداول الكتاب من مكان إلى آخر محدوداً لصعوبة المواصلات .

وبعد الحال باختراع الطباعة إذ أصبح من المستطاع طبع الكتاب في مئات النسخ ثم فيآلافها وأكثر من ذلك على ما هو معروف ومشاهد . فقللت تكلفة طبع الكتب ، فأصبحت ميسرة لجمهور القارئين . كما أن تقدم طرق المواصلات جعل نقل الكتاب وذريوعه في أطراف الأرض أمراً

يسوراً يتم في وقت قصير وبنفقة قليلة .

وكان اختراع الطباعة وزيادة إمكانياتها ، وتقدم المواصلات ، داعين لظهور نوع من المطبوعات لم يكن معروفاً من قبل هو الصحف والدوريات على اختلاف أنواعها ، تعرض بأثمان زهيدة وفي أشكال جذابة تسهوى القارئ والمشاهد ، فكملت الصورة وأصبحت القراءة ، بحق ، الوسيلة الأولى في تحصيل الثقافة وإذاعتها في مختلف المستويات ، وبخاصة بعد أن انتشر التعليم وأصبح الإسلام بالقراءة والكتابة أمراً جوهرياً في تأهيل المواطنين ، تحرصن عليه الحكومات وتعمل على تحقيقه ، بل تعاقب على الإعراض عنه أو الترخي فيه .

وباكتمال الصورة على هذا الوجه أصبح من الميسور أن يجمع الإنسان في داره ، في بضعة رفوف ، مجموعات من الكتب تمثل مجموعة المعارف التي تضطلع بها كلية جامعية بل جامعة بأسرها ، يرجع إليها في أى وقت ويستخلص منها ما يشاء بغير ما حاجة إلى درس أو تلقين .

ولقد تقدمت أساليب الطباعة وزادت المطبوعات دقة ورونقاً . إذ أدرك الطابعون والناشرون أن دقة الطبع وجمال التنسيق وحسن العرض أدعى إلى قبول المطبوع لدى القارئ . وكان نتيجة ذلك ما نشاهده الآن من إتقان في طبع الكتب وتجميelaها بالصور والرسوم التوضيحية مما يحبها إلى جمهور القارئين : وهي في ذلك شأنها شأن الكلام المسموع ، فكلما كان الصوت هادئاً حلوأ على الأذن كان أدعى إلى الإنصات

إليه مما لو كان خشناً أجيـش " تستقله الأذن وينفر منه السامع .

* * *

ولقد ترتب على ذيوع الطباعة ورخص تكلفتها أن فاضت المطبوعات بأنواع من الأفكار والآراء والمعلومات على مختلف المستويات ؛ من القيم الرصين إلى الغث التافه ، ومن المفيد الموجه إلى الخطر الذي يدعوه إلى الانحراف . بل إن منها ما يحوى معلومات خاطئة مضليلة أقحمت فيه عن قصد أو عن غير قصد . ومن أجل هذا نشأت مشكلتان تستأهلان العناية بل تستوجبان المواجهة . أولاهما كيف يختار القارئ كتابه ؟ والثانية هل هناك محل لفرض رقابة من نوع ما على طبع الكتب وغيرها من المطبوعات ، وعلى إذاعتها ، لتجنب الآثار الضارة التي تخشى من كتاب أو مطبوع بعيدته ؟

وقبل أن أعرض لأية المشكلتين أود أن أقول إنه ما من معلومات تذاع يمكن أن يقال إنها شر في ذاتها ، فليس هناك خير محسن ولا شر محسن ، وإنما يكون المطبوع ، أو بالأصح ما حواه ، مضرًا بالقياس إلى شخص أو أشخاص معينين ، أو في زمان معين ، أو في مكان معين . يعني أن الكتاب ربما يكون ملائمًا لسن دون سن ، أو لمستوى ثقافي دون آخر ، أو في بيئة دون أخرى . فالكتاب التي تعرض لشئون الجنس ربما تكون غير مرغوبية أو ضارة للمراهقين ، ولكنها في الوقت نفسه تكون نافعة بل لازمة لغيرهم . والكتاب التي تبحث في أصول الديانات

والعائد ربما تكون غير ملائمة لحدودي الثقافة فهز ليمائهم ، وهي مع ذلك سجيرة بأن تلقى عنابة وبعثاً من الرسامين في العلم والمفكرين ، والكتب التي تبحث في نقد نظم الحكم وأساليب السياسة ربما تكون غير ملائمة لمن يأخذون الأمور بظواهرها فينلعنون وراء أفكار وأفعال ما كانوا ليتجهوا إليها لو أنهم كانوا أعمق ثقافة وأدق بصراً ، وهي مع هذا نافعة بل لازمة لمن يعني بشئون الحكم وسياسة الشعوب .. وهكذا .

* * *

ونعود لموضوع اختيار القارئ لكتابه ، وهذه مسألة ترجع للقارئ نفسه، إذا كان على قدر كافٍ من الثقافة فإنه يقدر على أن يختار كتابه بنفسه ، ومن اليسير عليه أن يحكم على كتاب حكماً في الجملة من قراءة سريعة لبعض ما جاء به وأحياناً من مطالعة فهرست موضوعاته . ويرجعه في ذلك مزاجه الشخصي أو الغاية التي يتوجهها إن كان يبحث عن موضوع معين . أما من كان دون ذلك من الثقافة فعليه أن يسترشد بنونه أقدر منه ، وليس في ذلك ما يعيّب لأن الساعي إلى المعرفة مشكور دائماً . وفي الصفحات الأدبية التي تنشرها بعض الصحف والدوريات ، وتعرض فيها إلى الحديث من الكتب ، وفي استعراض المؤلفات الحديثة في الدوريات التي تعنى بذلك ، وهي للأسف قليلة العدد في بلادنا ، ما يعين في ذلك إلى حد كبير .

* * *

أما موضوع الرقابة فهو موضوع شائك . ولست أقصد بالرقابة

تلك التي تفرضها السلطات في الدولة في الظروف الاستثنائية كحالة الحرب ونحوها ، فهذه تتصل بمصالح الدولة العليا وأمنها ، وهي على أية حال مؤقتة تنتهي بانتهاء موجتها .

والرقابة التي أقصدها هي تلك التي يضططع بها الآباء والمربيون ، وهذه مسألة لا ينبغي أن تهمل . ومن الواجب إجراؤها بلباقة وحرص . ويسهل تجنب التصريح بالمعنى ، فإن هذا كثيراً ما يدفع إلى تحدي النصيحة ، وهو حامل نفسى ، فالنفس كثيراً ما تتجه إلى تجربة ما تمنى عنه واحتلاء سره المجهول . وللدولة رقابة من هذا النوع تجربتها في حدود القوانين بما تتخذه من إجراءات لمنع نشر الكتب والمطبوعات التي تذيع الأفكار المدamaة ، أو تدعى إلى الإخلال بأوضاع الدولة ونظمها ، أو إلى إفساد أفكار الشباب ودفعهم إلى الانحراف . وأسلوب الدولة في ذلك تتضمنه قوانين النشر وقانون العقوبات . ولا اعتراض على هذا من حيث المبدأ ، وكل ما يمكن أن يقال في شأنه إن هذه الرقابة لا ينبغي أن تكون شديدة متزنة فتحد من حرية الفكر وتعوقه ، كما لا ينبغي أن تكون فضفاضة إلى الحد الذي تصبح فيه صورية فتضيع فائدتها وبيق وزرها . وتحديد القدر الملائم في هذا المجال يجب أن يعهد به إلى أشخاص يتونجي في اختيارهم أن يكونوا هم أنفسهم على قدر من الثقافة يمكنهم من الاضطلاع بهذه المسئولة الخطيرة فيحسنون القيام بها .

السعدي وصفى السعدي



الكتاب وعاء مليء علمًا ، وظرف حشى ظرفاً . . . وبستان يحمل
في ردن ، وروضة تنقل في حجر ، وناطق ينطق عن الموق ويتزجم عن الأحياء ...
ولا أعلم رفيقاً أطوع ولا معلمًا أخضع ولا صاحبًا أظهر كفاية ولا
أقل جنائية ولا أكثر أغجوبة وتصرفاً ولا أقل تصلفاً وتتكلماً من كتاب ...
ولا أعلم قريباً أحسن موافاة ولا أعدل مكافأة ولا أحضر معونة ولا
أخف مؤونة ولا شجرة أطول عمرًا ولا أطيب ثمرة ولا أقرب مجني من
كتاب . . .

ولا أعلم نتاجاً في حداثة سنه وقرب ميلاده ورخص ثمنه وإمكان
وجوده يجمع من التدابير العجيبة والعلوم الغريبة ومن آثار العقول الصحيحة
وتحمود الأذهان اللطيفة ومن الحكم الرفيعة والمذاهب القوية والتجارب
الحكيمة وأخبار عن القرون الماضية والبلاد المتنازحة والأمثال السائرة والأمم
البائدة ما يجمع لك الكتاب .

الباحث



الدكتور السيد أبوالنجا

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القراءة ميد أحسابي



قد يبدو لأول وهلة في هذا العنوان شيء من التناقض . فالقراءة الحرة الرحمة لا يمكن أن تشد إلى الحساب الجامد الذي يقرر أن $1 + 1 = 2$ ثم يرفض المناقشة في هذه الحقيقة . لكن معنى القراءة من الناحية العلمية أنها عمل عقلي وانفعالي ، فهي تقتضى التعرف على الكلمات ، وفهم معناها ، والإحساس بما يقدمه كاتبها فيها من توجيهات ، ثم تقييم هذه التوجيهات قبل وضعها موضع التطبيق : وهذا التفسير يلوف بين القراءة والعمل : فالقراءة هكذا أداة لاصطياد المعلومات وإثارة الإحساسات : وهذه تتفاعل في نفس القاريء مع تجربته القائمة ، فتثير في سلوكه الذهني والإنساني ، وتتصبح قوة تحركه لينطلق في الحياة وفقاً لسلوكه الجديد ، فيأتي من التصرفات ما يعود بالخير أو بالشر على حياته وحياة المجتمع الذي يعيش فيه : ومن هنا تصبيع القراءة وسيلة للتنمية أو للهدم ، فلا بد

من الرقابة العلمية عليها ، ومتابعة آثارها على مختلف الطبقات ، وقياس نتائجها بالأرقام في حياة الأفراد : أرأيت إذن أنه لا تناقض بينها في النهاية وبين الحساب ؟

إن القراءة من شأنها أن تسهم إيجاباً في تطوير الشخص فتزيد دقته في تقصي المعلومات والحكم على الأشياء ، وتؤثر في اتجاهاته ومستواه الخلقي ، ومعتقداته وتصرفاته ، ولكنها أيضاً قد تسهم سلباً في تطويره فتقوده إلى أعمال ضارة ، ولذلك ينظر المصلحون في ذلك إلى ما ينشر عن الجنس والجريمة : وقد أصبحت القراءة اليوم من أدوات الدعاية الفعالة ، ولذلك عنيت الحكومات بتعويذ شعوبها التفكير فيها تقرأ ، وتقيم مصادره : وقد وضعت الحكومة الأمريكية بين سنتي ١٩٣٠ ، ١٩٥٠ دراسات لتحسين فن القراءة ، وقامت المؤسسات الصناعية الكبيرة بعد ذلك بوضع دراسات خاصة بموظفيها لتعليمهم هذا الفن .

المراحل الأربع لتعلم القراءة :

أظهرت الأبحاث أن تحصيلات التلاميذ من القراءة تختلف اختلافاً كبيراً ، فبعضهم يصل في المرحلة الأولى إلى ما لا يصل إليه سواه إلا في المرحلة التالية أو التي بعدها .

والمراحل الأولى هي التي يبدأ فيها الطفل في تكوين ملكاته العقلية والاجتماعية والعاطفية واللغوية ، حتى إذا وصل في عمره إلى ست سنوات بدأ

يهم بالكتاب وبالكلمة المطبوعة فيدخل المرحلة الثانية ..

وفي هذه المرحلة يتعرف بنظره على نحو ثلاثة كلام ، ويزداد اهتمامه بالقراءة لأنه يبدأ يفكر فيما يقرأ . ومع تزايد سنه يتعلم كيف يستقل بنفسه في القراءة فيدخل المرحلة الثالثة .

وفي هذه المرحلة تزداد سرعته في القراءة الصامتة ، وفي فهم ما يقرأ ، ويزداد عدد الكلمات التي يتعرف عليها بنظره إلى ألف وخمسمائة أو ألفي كلمة ، ثم يتعلم القراءة بصوت مسموع ، ويكتسب المهارات الالزمة للتحدث بما يجمعه من قراءاته ، كما يستخدم القراءة لإشاع حب الاستطلاع في نفسه ، وبلغى المعلومات من العلوم المختلفة .

ينتفيت المرحلة الرابعة . ومن خصائصها أن تكون القراءة باهتمام أكبر وتندوّق أحسن . وخلال هذه المرحلة تنفّي القدرات السابقة وترهف ، ويتسع مدى التعرّف على الكلمات والمعنى ، وتنمو القدرة على التفسير . ويزداد الحصيلة من المعرفة تأكّد القدرة على التقييم الصحيح ، والاستفادة من القراءة في تكييف الاتجاهات والسلوك . إن القراءة في هذه المرحلة تزداد اتساعاً وعمقاً فيصبح القارئ — كما يقول William. S. Gray —

ناضجاً Mature

القراءة والاهتمامات :

أثبتت الدراسة أن الأطفال يظهرون في مدارجهم الأولى اهتماماً

باليونسكونو ، ويلاءً إلى الحكايات عن الأطفال الآخرين الذين هم في سنهم . وقبيل المراهقة يظهر الأولاد ميلاً إلى قراءة المغامرات وطرق القيام بها والهوايات وعبادة الأبطال . أما البنات فيظهرن اهتماماً بالبيت والحياة المنزلية ، وببعضهن يملن إلى قراءة المغامرات . وقد لوحظ أن البنات يحببن كتب الأولاد ، على حين أن الأولاد لا يحبون كتب البنات .

وفي سن المراهقة يبدى الأولاد اهتماماً بالجھول وبالألعاب الرياضية وزواجي الترفية ، في حين يقبل البنات على الروايات الغرامية والقصص التي تعالج مشاكلهن قبل سن العشرين .

أما اهتمامات البالغين فهي متنوعة ومعقدة .

وقد ذكر Dogulas Waples and Ralf W. Tyler أنها بمحنة الميول القراءة عند البالغين - على مستوى دول - فوجدا أنها تختلف باختلاف الجنس والسن والبيئة والوظيفة وعدد سنوات الدراسة ولم تتفق الميول إلا في اتجاهين اثنين هما الاتجاهات الدولية والنظافة الشخصية ، كما لاحظا أن سهولة الوصول إلى المواد المقروءة من أهم دوافع الإقبال عليها ، ولذلك تقرأ الجنائز والمبجلات أكثر مما تقرأ الكتب .

أبحاث اليونسكونو :

الشخص يتعلم كيف يقرأ ، ثم يقرأ كيف يتعلم . وقد قام اليونسكونو ببحث عن الأمية فيمن تزيد سنه على ١٥ سنة ، فتبين أن ما بين

٤٣٪ و ٤٥٪ من سكان العالم أميون . وهم يبلغون سبعمائة مليون نسمة ،
توزيعهم على القارات كما يلى :

٧٤٪ في آسيا

١٥٪ في إفريقيا .

٦٪ في الأمريكتين

٥٪ في أوربا .

٪ ١٠٠

ويتبين من تقرير اليونسكو أن أقل البلدان في نسبة الأمية هي الفسا
والدانمارك وفنلندا وألمانيا وأيرلندا والنرويج والسويد وسويسرا وإنجلترا
وأستراليا ونيوزيلندا حيث تردد في كل منها بين ١٪ و ٢٪ .

ثم اليابان وتشيكوسلوفاكيا وكندا حيث تردد بين ٢٪ و ٣٪ .

ثم الولايات المتحدة وبرمودا وبلجيكا وفرنسا حيث تردد بين ٣٪ و ٤٪ .

والدول التي فيها أكبر نسبة من الأمية (بين ٩٥٪ و ٩٩٪) هي
أنجولا وإرتريا والحبشة وإفريقيا الفرنسية الاستوائية وإفريقيا الغربية الفرنسية
وموزambique وإفريقيا الجنوبية الغربية وإفريقيا الغربية الإسبانية وعدن
وأفغانستان والبلاد السعودية واليمن .

وقد جاء في تقرير اليونسكو أن الأمي حكماء Functional illiterate
هو الذي يقرأ كالأطفال الذين قضوا أربع سنوات فقط في المدرسة ،

وغير الأى هو الذى حصل من المهارات فى القراءة على مقدار يمكنه من
متابعة العمل فى مختلف الأنشطة :

معنى هذه الأرقام :

يتضح من هذه الأرقام أن هناك ترابطًا واضحًا بين كون الشعب
متقدماً وكونه قارئاً ، وقد يقال إن الشعب تقدم أولاً ثم بدأ يقرأ . ولكن
هذا القول يملىء مخالفاً لمطلق الأشياء ؛ إذ المعمول أن الشعوب تتعلم ، ثم
تسخر العلم في تحقيق التقدم .

إن القراءة تتحى الفرد ، والفرد يسمى المجتمع ، ولن تكون تنمية بغير
قراءة . فالقراءة هي جهاز الاستقبال الذى يفتحه القارئ على الدنيا
فيغترف بعينيه ما فيها من جديد . والفرد الذى لا يقرأ يوقف التيار
الفكري الذى يربطه بالعالم ، ويحكم على نفسه بالعزلة ، وعلى عقله
بالمحدود ، وعلى ملوكاته بالتجدد .

إن القراءة هي التي علمت الناس كيف يحلقون ذوقهم بالشفرات
ويخلصون أسنانهم بالمعجون والفرشاة ، ويقطرون الدواء في عيونهم إذا
أصابها التهاب أو ألم بها عبار . وهي أيضًا التي نشرت بينهم عادات
التدخين وشرب الخمور وسباق الخيل وغضيان الملائكة . لقد أصبحت
القراءة معلم الجمود الأول ، حتى ليتعذر تصور الحياة بدونها . فكيف
يعرف الناس أن السير على اليدين مطلوب إذا لم يقرعوا أن هذا يحقق مصلحة

شخصية وعامة ؟ وكيف يدركون القطارات والسفن والطائرات إذا لم يقرعوا مواعيد قيامها ؟ بل كيف يتعاونون مع الهيئة الحاكمة ومع بعضهم بعضاً إذا لم يقرعوا ويفهموا ما هو مطلوب منهم في هذا الشأن ؟ إن الحكرمات لا تستطيع أن تحصل من شعوبها على التلبيات المطلوبة إذا لم تكن هذه الشعوب قارئة ، حتى ليصح القول بأن تكوين الدول صعب التصور بغير القراءة .

والذى يقرأ يقوم بعملية لازمة لزيادة كفايته الشخصية على حل مشاكل الحياة . وهو يضفى من زيادة كفايته على تحسين عمله ، فيلوي من التقدير ما يفتح له أبواب النجاح .

إن القراءة تمتاز في هذا على معلم الفصل : فهي تعلم بالجملة وهو يعلم بالفرق (القطاعي) : وهى لا تفرض نفسها على طلبتها وهم جمهور الشعب ، وإنما تقدم لهم الصحيفة أو الكتاب المختار كلما اشتاقت نفوسهم إليه ، في حين يحدد المعلم موضوع الدرس ووقته ومكانه ، ثم يصبه على طريقته الخاصة في آذان التلاميذ ، ويفرض عليهم الإنصات ساعة من الزمان أو أكثر وهم جاؤس على مقعد خشبي .

وكما يكون البيع بالجملة أرخص منه بالفرق يكون التعليم بالقراءة أرخص منه بالتدريس . وإذا كانت المدرسة لا تستغني عن الكتاب ، فإن الكتاب قد يستغني عنها : وكبار المفكرين من أمثال عباس محمود العقاد وكامل الشناوى لم يستمدوا من المدرسة إلا أقل القليل ، ثم بقى

الكتاب في أيديهم يؤاخذهم ويشترك معهم في أفرادهم وآسائهم ، بل يدخل معهم إلى بيوتهم وخادعهم . وبهذه الصدقة التي نشأت بينه وبينهم وتبرعت على طول الزمان ، تغلغل الكتاب برسالته في أعماق ثقوهم فسار في خبایاها وغيّر في مكنونها .

لقد كانت القراءة في عهد اليونان سبيلاً إلى الترف الذهني والأحاديث الجاذبة ، فأصبحت اليوم منبعاً للمعرفة ، منها نتعلم كيف نسعن المريض ، ونصلح السيارة ، ونربى الطفل ، ونسوق السلع . . . إن القراءة هي التي تأخذ بأيدينا اليوم إلى إنتاج أكبر ، وحياة أفضل : كانت مبدأ ثقافياً ، فأصبحت أيضاً مبدأ حسابياً .

السيد أبو النجا



هذا كتابٌ لو بيع بوزنه ذهبًا لكان البائع المغبونا
أوَ ما من الخسران ألى آخذ ذهبًا وترك جوهراً مكنونا
شاعر قديم



عادل الغضبان

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الكتاب



إن الكتاب في تحديده المادى هو مجمع الحروف والكلمات وفي تحديده المعنوى هو الوسيط بين ذهنيين ينقل من هذا إلى ذاك عصارة الفكر وخفقة القلب ويجعل بين الكاتب والقارئ مشاركة روحية مختلف أثرها باختلاف قوة طرفيها .

و شأن الكتاب في ذلك شأن اللوح الفنى تتبادر قيمته الفنية ببيان العيون التي تراه والنفوس التي تستوعبه .

و كل ما نقل إلينا معنى من المعانى أو صورة من صور الجمال أو هزّ فيما كامن الإحساس والعاطفة يصبح أن يسمى كتاباً . فالشفة المضطربة عند الغضب أو الحigel والعين الفصيحة النظرات عند الحب أو الكراهة كتاب نطالع فيه سطوراً خطتها القلب من وحيه ثم إن عجالي الطبيعة المتمثلة في روض أنيق ونهر دافق وصبح بستان وليل كالح

حروف وكلمات تنقل إلينا ما انطوى تحتها من معانٍ وأسرار .

فأقدم الكتب إذن هو هذا الكون الذي ألقه الخالق وما برح الناس على مدى الأزمان يقرعون سطوره ويتملؤن معانيه ويتلقوّن عنه الوحي يسمو بأرواحهم إلى عبادة ربّهم الذي علم بالقلم .

وشاء الله بعد ذلك أن يوحى إلى عباده بآيات المداية والرشاد فكان الكتاب مجموعة وصاياً لهم خطّوها على ألواح من الحجر وعلى رقّ الحيوان وأوراق البردي ثم خطّتوا على هذه الصفحات كلّها علومهم وأدابهم الإنسانية . ولعلّ أقدم الكتب التي صنعها البشر ووصلت إلينا أخبارها كتب الأموات عند المصريين وكتب مصاير روما .

وتأنق القوم على مدى العصور بالكتب فاستخدموها سجلات للشرف وأشهرها سجل "مدينة البندقية المتضمن أسماء نبلائها وأعيانها غير أن الكتب كالبلاد والعباد فهي تسعد وتتشقّ حسبياً تكتبه لها السهام من سعادة حظ أو شقاوة جدّ فقد كان مصير هذا السجل "الإحراب" علانية بعد خمسة قرون كان فيها معجم السادة والأشراف .

ولقد كان للكتاب شأن وأيّ شأن في جميع العصور فهو حرز لا ينداوله إلا الكهنة وخدّام المعابد والهياكل ثم هو شيء نفيس لا يقتنه إلا الأمراء والزعماء ثم هو أداة للتحقيق والتهديب تزخر به المكتبات العامة والخاصة يحتوي به طلاب العلم أولئك الذين تضع الملائكة أجنحتها لهم . فهذا «كسرى أنو شروان» يقع له خبر كتاب «كليلة ودمنة» فلا يقرّ له قرار

حتى يبعث « بروزويه » إلى بلاد الهند لاستخراج الكتاب من خزانتها وإقراره في خزانة « فارس ». وهذا « المهلب » يقول لبنيه : يا بني إذا وقفتم في الأسواق فلا تتفقوا إلا على من يبيع السلاح أو يبيع الكتب . وهذا « الباحظ » يصف « محمد بن إسحق » أمير بغداد يوم دخل إليه وهو معزول ورآه جالساً في خزانة كتبه بين الكتب والدفاتر فيقول : ما رأيته أهيب منه في تلك الحال . وهذا « الصاحب بن عباد » يسافر من بلد إلى بلد ومعه حمل ثلاثة جملًا من الكتب وعندما يعرف أن « سيف الدولة » دفع ألف دينار ثمن كتاب الأغاني يستقلّ الثمن . وهذا « المتني » يشهد بأن خير جليس في الزمان كتاب . وهذه أميران من أمراء الغرب يبرمان معاهدة بينهما ويشرط أحدهما فيها على الآخر أن يظفر منه بمخطوط من مخطوطات المؤرخ « تيت ليف ». وهذا « شوق » يقول في أحد مطالعه :

أنا من بدّل بالكتب الصحابا لم أجده لي وافقاً إلا الكتابا
ولئن وقف بعض علماء اللغة عند هذه الباء الداخلة على غير المتروك
لقد آثر « شوق » الكتاب على الصحابي إذ وجدها لا تتقضى عهدها
ولا تخفر ذمامها . هنا والمفكرون في الشرق والغرب قد أجمعوا على عدم
الكتاب صديقاً وفيما ظريف العشرة نافع الحديث مأمون الغيبة . أما « مرسيل
بروست » فيرى أن الكتاب أفضل من الصديق وأنفع من حديث الحكماء
ذلك لأن السكون الذي يحيط بنا عند القراءة يحفظ علينا تفكيرنا قويّاً

سلبياً بعيداً من مؤشرات المتحدث فالسكنون إذن ضروري لكل ما يثير فينا الفتنة والتفكير والإعجاب كما أن اللوح الفني لا نستطيع إدراكه إلا إذا تأملناه منفردين.

والحديث عن الكتاب يجرّ إلى الحديث عن القراءة . فالقراءة في عرف « فاليري » رذيلة لا يعقوب عليها وفي عرف « ديكارت » حديث مع شرفاء القرون الماضية وفي عرف « أندريله موروا » فن من الفنون . ولكلّ من هذه التعرّيفات وجاهتها فرذيلة القراءة كما بسطها « موروا » في كتابه « من فنون الحياة » متوافرة في أولئك الذين يدفعهم الحشّ إلى قراءة كلّ ما تقع عليه أنظارهم لا يريدون بها الوقوف على الآراء والأفكار بل على صحف من الكلمات تخفي عنهم حقيقة العالم وحقيقة نفوسهم كمدخن الأفياز لا يلتمس من وراء تدخينه إلا الهرب من عالم الحقيقة إلى عالم الأوهام والأحلام . على أن قراءة المتعة هي التي يتضمن فيها القاريء صور الجمال وزنوات العاطفة وغريب الحوادث في حين أن قراءة الفائدة هي التي يبحث فيها القاريء عن مستكمّلات ثقافته وعناصر تهذيبه .

ومهما أوقى الإنسان من عبرية فقد تجفّ نضارتها فيه إن لم يتعهد بها برى القراءة وقدماً حفل الرومان بالقراءة العلنية فكان العبد يقرأ لسيده بصوت عال وكان العالم أو الأديب إذا فرغ من تأليف كتاب من الكتب قرأه على نخبة من قومه قبل نشره وبقيت هذه العادة مستحکمة طول القرن الأول بعد الميلاد وقيل مثل هذا في حوليات « زهير بن

أبي 'سلمى» وجرى مثله في أندية الغرب الأدبية . ولن كانت القراءة فناً من الفنون إنها كذلك مصدر الإيحاء إلى الفن في متحف «اللوفر» و «بركسل» و «لوكسمبرج» ألواح فنية لأمهر الرسامين تمثل القراءة والقارئين .

إن الكتاب العربي اليوم على تنوع موضوعاته واختلاف قيمه أصبح في متناول كل قارئ والشعوب العربية على تفاوت عدد المتعلمين فيها قد أقبلت على القراءة إقبالاً سيداد يوماً بعد يوم والمؤلفين العرب نشاطهم في التأليف مشهود ملموس ودور النشر قد يها وحديثها ملحوظة العناية بنشر الكتب فلم يبق إلا أن يعرف القارئ كيف يختار قراءاته معرفته اختيار أصحابه .

والشعر ولا شك صديق حميم فهو أنيس الروح ونديم القلب وجناح الفكر يجلو للقارئ مواطن السحر والجمال ويحرك فيه كوابن الشعور ويرق بفكرة على أجنبة الخيال إلى مصادر الإلهام فيسر به في شعابه المتألقة بالنور والضياء متنقلًا من روعة إلى روعة ومن عجب إلى عجب .

والشعر مفاخر وما ثر المتنا بعضها في حديث متخيّل أجريناه بين الشعر والقارئ ونظمناه في القصيدة التالية :

الشعر والقارئ

تجلٰ الشّعر للقارئ ذات مساهٰ في
صورة غادة حسناه متّسحة بالتور
فجري بينها هذا الحوار :

الشعر

يَا صَدِيقِي وَصَنُونَ نَفْسِي سَلَامًا

مُعْطَرُ النُّشُرِ

جُزُّتُ فِي مَهْبِطِي إِلَيْكَ الْغَمَامَا

وَمَعْتَلُ النُّشُرِ

أَنَا رُوحُ النُّهَى وَرَاحُ النَّدَائِي

وَرَوْضَةُ الْفِكْرِ

إِنْ أَرَدْتَ الْحَيَاةَ أَخْلَى ابْتِسَاماً

مِنْ بَسْمَةِ الْفَجْرِ

فَاخْسُّ مِنْ رُوحِ كَرْمَتِي إِلَهَاماً

وَاسْكِرْ بِلَا خَمْرٍ

تَحْنَّ فِي غِبْطَةٍ وَتَسْعَدُ عُمْرًا

القاريُّ

أَنْتِ مَنْ أَنْتِ . إِنْ أَجَبْتِ سُؤالِي
بَدَّذِتِ أَوْقَاصِي
هَلْ نَكُونِينَ فِي سَعِيدِ الْلَّيَالِ
طَيْفَاً لِأَحْلَامِي
صَوْرَتُهُ لِلْعَيْنِ كَفُ الْخَيَالِ
فَتَرَاهُ بِخُسْنِيَّ الْمُتَلَّاِي
وَرُوحِيُّ السَّاِيِّ
فَاتَّنَا مُهْجَتِي بِسِعْرِ الْجَمَالِ
وَمَالِثًا جَاهِي
مِنْ شَهِيُّ الْحَدِيثِ خَمْرًا وَعِطْرًا

الشعر

أنا في عالم الصباية نجوى
لِمُعَاشِنِي الصبَّ
يَسْتَغْنَى بِي كُلَّمَا نَالَ حُظْوَى
فِي دُولَةِ الْحُبُّ
فَإِذَا خَابَ فِي هَوَاهُ وَأَهْوَى
فَرِيسَةَ الْكَرْبَ
يَضْدَعُ اللَّيْلَ نَائِحًا يَتَلَوُى
مُحَاطٌ قَلْبِي
رُخْتُ أَنْسِيهِ كُلَّهُمْ وَبَدَوَى
بِمَنْطَقِي الْعَذْبَرَ
وَأَحِيلُ الْجَوَى سُلُوا وَصَبِرَا

القاري

أَنْتَ مَنْ أَنْتَ يَا نَعِيمَ الْقُلُوبِ
وَنُزْمَةَ النُّفُسِ
وَالْأَرِبُ الْعَلِيمُ يَسِّرِ الْغُيُوبِ
فِي السُّعْدِ وَالتَّخْسِ
تَشْتَهِيرِينَ عِنْدَ وَضْلِ الْحَيْبِ
بَلَابِلَ الْأَنْسِ
وَتُعَزِّيزَ كُلَّ عَانِي كَثِيبِ
يَعِيشُ فِي يَأسِ
أَنْتَ مَنْ أَنْتَ أَيُّ رُوحٍ عَجِيبٍ
فِي الْجِنِّ وَالْأَنْسِ
حَلَّ بُرْدَائِكُو يَخْلُبُ اللُّبَ سِحْرًا

الشعر

أنا مجلل الطبيعة الفتانة

وحسنها الباهر

أعكس الحسن لاح في كل بانة

ومشهد ساحر

وصباح صحا يبئث جمانة

فوق الثرى الزاهر

وسماء يشهيها مزدانة

وبدرها الساهر

صور من جنانه سينحانة

تنسى نهى الناظر

وتزين السماء والأرض طرا

القاريُّ

أَنْتِ مَنْ أَنْتِ يَا رَبِّيْهُ هَلْ
أَفْصَحْتِ عَنْ حَالِكَ
طَارَ كَالظُّنُّ خَاطِرِي مُسْتَقِلًا
جَنَاحَ أَفْوَالِكَ
يَتَمَلَّ الصَّيَاهِ يَهْنِطُلُ هَطْلًا
مِنْ فَيْضِ سَلْسَالِكَ
وَيَرَى الْبَدْرَ فِي حَدِيثِكَ هَلْ
يَمْحُوا اللَّجْأَ الْحَالِكَ
فَكَانَى بِرُوحٍ حَوَاءَ حَلَّ
جَمِيلَ أَوْصَالِكَ
بَجْتَلِي رَوْضَةَ وَيَرْتَادُ نَهْرًا

الشعر

أنا يا صاحبِ مُنْدَ فَجْرِ الزَّمَانِ

صَنْاجَةُ الْمَجْدِ

عِشْتُ بَيْنَ الْمُلُوكِ وَالرُّعَيَايَاتِ

خَفَاقَةُ الْبَنْدِ

وَاسْتَمَدَتْ إِلَاهَمَهَا الْحَسَانِي

مِنْ جَنَّةِ الْخُلْدِ

كَانَ شَذْوِي يَوْمَ الْوَغْيِ وَالطَّعَانِ

الْهُوَيَةُ الْأَسْدِ

وَلَدَى النُّصْبِ كَانَ سِخْرُ بَيَانِي

قِيشَارَةُ السُّعْدِ

يَمْلَأُ السَّمْعَ وَالْجَوَانِحَ بِشَرَاءِ

القاريُّ

أَنْتِ مَنْ أَنْتِ يَا سَمَاءُ الْفَخَارِ
وَكَوْكَبُ الْحُسْنِ
أَخْدَثْتُ عَنْ مَآثِيرِ الْأَخْرَارِ
رَوَائِعَ الْفَنِّ
وَتَبَارَتْ وَجْهَوْقَةُ الْأَطْيَارِ
وَمَشَتْ فِي مَدَارِجِ الْأَقْمَارِ
خِذْنَا إِلَى خِذْنِ
مَنْ تَكُونِينَ أَنْتِ أَيُّ مَنَارٍ
جَلَالِكِ فِي جَنْفِنِي
آيَةٌ أَسْيَغَتْ عَلَى الْفَجْرِ فَجْرًا

الشعر

أنا في مسبح النجوم جناح
مُحلقٌ ساينج

حَوْتَ حَوْلَ مَكْبِي الْأَرْوَاحُ
حَوْمَ الْقَطَا السَّارِخُ

يَضْطَفِنِي الْأَمِيرُ وَالْفَلَاحُ
وَالْعَامِلُ الْكَادِحُ

فَمَعَانِي بَيْنَهُمُ الْوَاحُ
ثُنْلَى بِلَا شَارِخٍ

هِيَ لِلْقَلْبِ مُتَعَةٌ وَمَوَاحٌ
وَسَهْمَهُ الرَّابِعُ

وَهِيَ وَحْيٌ سَهَابِهِ الْفَنُ قَدْرًا

القارئ

أَنْتَ مَنْ أَنْتُ يَا رِبَاطَ الْعَشِيرِ
وَزِينَةَ الْمَجْمَعِ
تَهَادِينَ بَيْنَ عَالَىِ التَّصْوِيرِ
وَالْكُوْخِ وَالْمَرْبَعِ
وُتَنَادِينَ كُلُّ سَائِيِ الشَّعُورِ
فَيْرُهُفُ الْمَسْمَعِ
لِلْخَفَيْيِينِ فِي حَنَائِيَ الصُّدُورِ
لِلَّهِ وَالْمَطْمَعِ
وَتَعْوِيدِينَ مِنْهُ خَيْرٌ سَفِيرِ
أَفَادَ وَأَسْتَوْدَعَ
جَنَبَاتِ النُّفُوسِ حِلْمًا وَبِرًا

الشعر

أَنَا بِنْتُ الْعَلَاءِ وَالْمَدِينَةِ
تُزَهَّى بِهَا الْأَوْطَانُ
رَنْتُ تَاجَ الْإِغْرِيقِ فِي الْوَثَّانِيَّةِ
وَبَنَى الْعَرَبُ لِي قِبَاباً عَلَيْهِ
مِنْ خَالِصِ الْعِقْبَانِ
بَيْنَ شَرْقِيَّةٍ وَأَنْدَلُسِيَّةٍ
لَمْ يَخُوْهَا إِبْوَانُ
وَحَبَّابِيَّ فِي الْعَصْرِ الْجَدِيدِ حُلْيَّةٍ
وَصَاغَ لِي التِّبْجَانُ
ضَاءَ فِيهَا الْجِجَجِيَّ عَقِيقَةً وَدُرَّاً

القاري

رَبَّهُ الْمُعْجِزَاتِ بِاللَّهِ قُولِ
مَنْ أَنْتِ فِي النَّاسِ
هُذِهِ النَّفْسُ فِيلَكَ نَفْسُ رَسُولِ
حُفْتَ بِأَقْبَاسٍ
تَغْمِرِينَ الْقُلُوبَ فِي كُلِّ جِيلٍ
بِمَوْجِ الْحَسَاسِ
وَتَقْوِيدِنَهَا إِلَى التَّرْتِيلِ
بِلَسْخِنِ الْأَفْدَاسِ
وَتُحَلِّيْنَ كُلَّ فَقْرٍ سَبِيلِ
بِالْوَزْدِ وَالْآِسِ
فَأَبِينِي كَفَاكِ سِرًا وَسَرْتَا

الشعر

أَنَا فِي الْأَرْضِ صَوْتُ أَهْلِ السَّمَاءِ
مَا أَقْدَسَ الْمَصْبَرُ
أَشْتَقِي الْوَحْىَ مِنْ مَعِينِ الضَّيَاءِ
وَضَفْفَةُ الْكَوْثَرِ
ثُمَّ أُوحَى بِهِ إِلَى الْعَظَمَاءِ
مِنْ سَاكِنِي عَبْرَةِ
فِي سَنَا النَّجْمِ فِي شَجَاجِ الْوَرْقَاءِ
فِي نَعْمَةِ الْعِزْمَرِ
فِي حَقِيفِ الرُّبَا وَشَدُّو الْمَاءِ
بِالْمَوْكِبِ الْأَخْضَرِ
إِنِّي الشُّعْلَةُ الْمُسَمَّأُ شِعْرًا
عادل الفضبان



الدكتور جمال الدين العطيفي

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القراءة والرأي العام



الصلة وثيقة بين القراءة والرأي العام . فالرأي العام الذي يعبر عن فكرة تسيطر على جماعة معينة ويحسن أفرادها بأن هذه الفكرة تربطهم جميعاً ، يتولد نتيجة القراءة .

وهذا الرأي العام كان قائماً في جميع العصور : كان معروفاً في أثينا القديمة وفي روما حيث كان يعبر عنه بصوت الشعب . وفي المسرحية المعروفة « هنري الرابع » أشار شكسبير على لسان هنري الرابع إلى الرأي العام الذي ساعدته على الوصول إلى العرش : والفيلسوف لوئي اعتبر قانون الرأي أو السمعة ، قانوناً للمجتمع مثل القانون الإلهي والقانون المدنى . غير أن العصر الحديث بما استحدث من وسائل فنية للاتصال بالجماهير قد قوى فيه سلطان الرأي العام .

ورغم أن القراءة لم تعد هي الوسيلة الوحيدة لتكوين الرأي العام ،

فالي جانها نشأت الوسائل الحديثة للاتصال بالجماهير—مثل الإذاعة والتلفزيون والسينما — فإنها ما زالت أخطر هذه الوسائل . ويزداد تأثيرها بالقدر الذي تتحلى به الأمية .

والكتاب بوجه خاص ، لا يزال أقوى وسائل التأثير . فالكتاب يبقى بين يدي صاحبه ، يطالعه على مهل وف تؤدة وتأمل . وهو لا يفترق عنه إلا وقد نشأت علاقة إنسانية بينه وبين الكاتب . إنه ليس كالكلمة المذاعة أو الصورة المرئية التي لا يمكن الاحتفاظ بها . إن الكلمة المقروعة تبقى دائماً مع القارئ ، يتلوها ويعود إليها مردداً لها ، والإثارة فيها لا تفلح مثلما قد تفلح في الكلمة التي تذاع أو في الصورة التي تعرض ، لأنها تخاطب في رؤية عقلًا هادئاً متأملاً يمكنه أن يميز فيها يطالعه بين الحقائق والأراجيف وبين الرأي الحر والرأي الفاسد ، وبين الدراسة الموضوعية والعرض المغرض . ولذلك فإن الكلمة المذاعة أو الصورة المرئية لا يمكن بمفردها أن تخلق رأياً . إنها قد تثير الجموع وقد تبرع عن نزعات فطرية مثل الحروف أو الشفقة أو القسوة . ولكن الجموع التي تستمع إليها أو تراها لا تصدر عنها أحكام يمكن تنظيمها وربطها وخلق رأي محدد منها . بل هناك عواطف توج قد تثور اليوم ، ثم تعود فتهدأ غداً .

أما الكتاب فهو يخاطب عقل القارئ . إن صاحب الرأي لا يمكن أن يفرض رأيه بالقوة ولا تفلح فيه الإثارة ولكنه يدعوه إلى قبوله بالمنطق

واليقانع . فالقارئ حينما يجلس إلى الكتاب يتتحول إلى ناقد يقلب وجوه المشكلة المطروحة عليه . ولقد يكون رأى القارئ من صنع الكاتب ، غير أنه لا يفقد استقلاله عن الكاتب : بل إنه كثيراً ما يفرض ذوقه عليه .

إن جمهور الكاتب قد يكون أقل انتشاراً ولكنه أكثر ثباتاً ، وأفراده وإن كانوا لا يعرفون بعضهم ، فإن مجموعة من الأفكار التي يبشر بها الكاتب قد تجمع بينهم ، والرأي يجعل من هؤلاء القراء جمهوراً . فالقراءة هي الوسيلة التي يتكون بها الرأي العام ، والكتاب أداة لتوجيه هذا الرأي العام . فهو ينبعه ويحرك مشاعره ويفرض عليه منطقة :

فكتاب دار المعارف يصل إلى قرائه بسرعة في أي مكان في العالم فيولد نوعاً من التوافق في الأفكار . ففي عصر الجماهير الذي نعيش فيه لا يمكن إغفال أهمية الدور الذي يقوم به الكتاب في توجيه الرأي العام : ومن هنا ينشأ ما يمكن تسميته بفن العلاقات الإنسانية حيث يلعب الاتصال واليقانع دوراً بارزاً .

وإذا كانت زيادة توزيع الكتاب هي التي تخلق الرأي وتندمه وتمده إلى آفاق عالمية ، وإذا كان الرأي العام هو الجهاز الذي تقاس به القيم الاجتماعية ، فإن هذا الجهاز يجب أن يكون مصنوعاً من العوامل المصطنعة . ومن هنا تأتي مسؤولية الكاتب والتزامه . إن قارئه قد يتتحول

إلى ناقد له : كما تأقى مسؤولية الناشر . إن الناشر ليس مجرد طابع أو موزع ، وليس الربح هو هدفه : ولكن الربح هو المقياس الذي يقاس به نجاح الكتاب ويحصى به جمهور قرائه . فلا قيمة لرأي لا يجد قارئاً . ولكن يجب ألا يفهم من ذلك أن جمهور أي كاتب هو كل جمهور القراء . فلا يشترط في الرأي ليكون عاماً أن يكون رأي مجموع الشعب : بل إن الرأي العام قد يتولد بين فئة متخصصة : ولا يقدح اقتصار القراءة على هذه الفئة في قيمة الكتاب أو الرأي :

ولكن الرأي العام قد يتسع فيشمل أكبر عدد من القراء . . .
بل إنه قد يصبح رأياً عاماً عالمياً : وفي هذه الحالة يخاطب الكتاب القراء العادي ولا يتطلب التخصص . إن قارئه قد يكون عاملاً أو فلائحاً أو جندياً أو مثقفاً أو طالباً أو ربّة بيت . . . وفي ميدان الثقافة العامة والثقافة المتخصصة ، يلعب الكتاب دوراً هاماً في خلق الرأي العام : وإذا كنا لا يمكن أن نتصور الرأي العام إلا بين القراء البالغين ، فيجب ألا نغفل عن أهمية القراءة بالنسبة للصغار والناشئة . إن الصغير يتقبل ما يطالعه على أنه من المسلمات وينفعل له ويتأثر به . وهو في سن الصغر لا يمكنه أن يصدر حكماً على سلامة الرأي الذي يعرض عليه :

ويكبر الصغير وتنمو مداركه ، ولكن الآراء والأفكار والحكايات الصغيرة التي طالعها في طفولته تتظل عالقة في ذهنه ، وهي بذلك تلعب

دوراً هاماً بطريقة غير مباشرة في تكوين الرأي العام للجبل الجديد : ومن هنا كانت مسؤولية كتاب الأطفال ، أشد خطورة في التزام قيم المجتمع والمبادئ التي يسعى إلى تحقيقها : إن الكتاب الرشيد الملائم يولد رأياً عاماً رشيداً ملتزماً : إنه لا ينحرف ولا يخلق ولا يفرق : بل إنه يناقش وينقد في موضوعية جادة .

جمال الدين الطيفي



كان الحسن بن علي بن أبي طالب يقول لبنيه وبنى أخيه : تعلموا العلم فإن لم تستطعوا حفظه فاكتبوه وضعوه في بيتكم .

* * *

إنني أفضل أن أكون فقيراً ساكناً في كوخ وحول الكتب الكثيرة على أن أكون ملكاً لا يميل إلى المطالعة .

مكتوب



لِيْسَ الْمَدَامَةُ مَا أَسْتَرِيحُ لَهُ
وَلِنَمَا لَذَّتِي كَتْبٌ أَطَالُهَا
وَخَادِي أَبْدَأَ فِي نَصْرِي قَلْمَى
أَحْمَدُ بْنُ رَضَا الْمَالَى



الدكتور رمسيس عبد الله صبحي

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القراءة والعلم



إذا قال المرء : « بالعلم تقدم الأمم » أشاح البعض استهزاء ، وتبسم البعض الآخر في تسامح ، ولسان حال الجميع : أنت تردد عبارة مأثورة شائعة بين العديد من مثيلاتها التي تزدهر بها « حدائق الإنشاء ». ومع ذلك كم واحداً منا يتأمل هذا القول المردد ويتمثل معناه البعيد ؟ وكم واحداً منا يمارسه خارج نطاق التعليم والتخصص حيث يختلط طلب العلم بطلب الرزق ، وحيث تكون المعرفة الحديدة مهنة مميزة يتنسى أصحابها إلى « قادر » وتجمعهم نقابة ؟ ولا شك أن الدهشة لا بد أن تتملك الكثير من الناس إذا بلغتهم أن آخر ما وصل إليه علم الاقتصاد في تعبيراته الدقيقة والمعقدة وفي ختام تحليلات رياضية راقية ورائعة ، يلتقي تماماً مع الحكمة السائرة والعبارة المأثورة . فعلماء الاقتصاد يبرزون اليوم أن المعرفة بجانبها الثلاثة : الثقافة والعلم والتكنولوجيا ، هي العنصر الاستراتيجي

في التنمية الاقتصادية . فتوافر الثروات الطبيعية لا يمكن لإثراء الأمم ورفع مستوى معيشة الشعوب : فثلاث الثروات في الأرض منذ أن وجدت الأرض ، وبالعلم وحده أمكن أن يضع بطن الأرض بعض ما تحمل في أحشائها ، وأمكن أن يشكل الإنسان مما تضعه من صلب وسائل متاعاً هو بهجة حياته الحديثة .

بل إن المال – أو رأس المال – لا يحدث بذاته التنمية . فكم من ملك حمرت خزائنه بأموال قارون وشق شعبه وأهان ملكه ! إن المنصر الفعال الذي يخرج الراء من الأرض ويحول المال من موات الخزان إلى دم حي يسرى في عروق الاقتصاد حيوية ونشاطاً هو عمل الإنسان . ولكن قوة الإنسان العضدية محدودة ، إنه أبعد ما يكون عن أن يكون أقوى حيوانات الغابة .

ولو كانت القوة المادية وحدتها هي الحكم لاقررض البشر من على سطح الأرض كما انقرضت من قبل طوائف كثيرة من الحيوان كانت تبزه بجسداً . إن ما يميز الإنسان عن كل الكائنات التي تحفل بها الأرض أمران على أعظم قدر من الأهمية : العقل ، أي القدرة على المعرفة ، على استخدام المدارك الحسية بطريقة منتظمة والربط بينها بعلاقات معينة تعكس الحيوان الذي يتحرك بالغرائز وحدها ؛ والمجتمع الذي لا يعيش الإنسان إلا به ، والذي يفضله تصبح المعرفة ظاهرة اجتماعية يشارك الجميع في تكوينها فتصبح حصيلتها أعظم من أي معرفة فردية

في الوقت الذي يستطيع فيه كل فرد أن يستفيد من مجموع ما حصله المجتمع : ف بهذه المعرفة الجماعية يستطيع الإنسان أن يضفي على قوته العضلية المحدودة أضعافاً أضعاف ما لها من فعل ، فيحول الأنهر ويحرك الجبال ويحيطى البحر والجو - حتى إذا ضاق عنه البر والبحر والجو جميعاً ملأ القضاء سفينـاً .

وليس الأمر في هذا يقتصر على تلك الشعوب التي تعاني الفقر والتخلف . بل إن أعظم الدول تقدماً تدرك اليوم أكثر من أي وقت مضى أن المعرفة هي الأساس الصلب الذي قامت عليه حضارتها وإنني تقدمها وتفوقها :

وهذا التقدم نفسه بما أفضى إليه من إطلاق قوى جبارة من أصغر الكائنات وإحداث صناعات جديدة يقتضي العمل فيها من أبسط عامل قدرأً كبيراً من المعرفة ، قد يجعل تطوير المعرفة بشكل مستمر والعمل على نشرها على أوسع نطاق أمراً لا غنى عنه لاطراد التقدم : ولم تعد تلك الدول تقنع بجهدها الخاص ، بل سعت إلى تنظيم التعاون فيما بينها أحياناً ، وأخذت تصارع في ميدان العلم أحياناً أخرى . ومن المعروف أن النهضة الصناعية الحالية في الولايات المتحدة الأمريكية قد استفادت إلى حد كبير من هجرة مئات العلماء من أوروبا فراراً من النازية والفاشية . ومن المعروف أن دول أوروبا الشرقية والصين قد بذلت كل جهد لاسترداد علمائهما الذين كانوا قد استقروا في دول الغرب . وكلنا يذكر الفسحة التي

اعتبرت لها بريطانيا على أثر هجرة عدد كبير من علمائها إلى الولايات المتحدة . . . وفي هذا يقول بعض الاقتصاديين : إن الصراع بين الدول الكبرى حول العلم والعلماء قد احتلاليوم محل الذي كان للصراع حول مصادر الموارد الأولية في القرن الماضي .

العلم ثمرة الجهد الاجتماعي :

وقد يظن البعض أن محور الحديث كله هو العالم الفرد الذي يبذل أفرانه جمیعاً ويصل إلى كشف فتحاً جديداً ويمكن أن تظل أسراراً تحوطها الدولة بسياج من الغيرة ، ولكن هذا الظن لا يعدو أن يكون نظراً سطحياً للأمور . فالكشف العلمي ليست ظواهر قدرية يلهمها الموعودون . إن كل كشف علمي هو ثمرة جهود مضنية بذلها العلماء من مختلف البلدان جيلاً بعد جيل ، ثمرة لا يمكن تصورها بغير الشجرة التي تزهر على أغصانها وبدون ما لها من جذور عميقة تتشعب في المكان وتقرن سقيقاً في أبعاد الزمن . بل إن العالم الفرد اليوم ليس إلا قائد فصيلة من الباحثين يجهدون جميعاً ويكتدون ويبذلون في خدمة العلم حياتهم . ومن ناحية أخرى يقوم البحث العلمي على الاستعانت بأجهزة معقدة كما يستلزم تفاصيل باهظة : وال المجتمع هو الذي يوفر هذه وتلك ، وهو لا يقدر على هذا إلا إذا بلغ مستوى معيناً من التقدم الثقافي والاقتصادي . وكثيراً ما يهاجر العالم من بلد إلى بلد ، لا سعياً وراء كسب مادي ، ولكن لأن البلد الذي يهاجر إليه يوفر له إمكانيات البحث . إن الجو الثقافي

العام المتقدم ونشاط الأبحاث العلمية في مجموعها والاهتمام بالعلم والعلماء ، هي عناصر البيئة الصالحة لانبثق الكشف العلمية . ومن ناحية أخرى ، إن أعظم الكشف العلمية يمكن أن يظل أuggووية عقلية إذا لم يرتبط بتقدم حضاري عام يجعل من الممكن تحويل نتائجه إلى تكنيك يغير وجه المجتمع . لقد اكتشفت الصين فكرة الطباعة قبل جوتبرج بعده قرون فلم تستخدمها إلا في صناعة « أوراق اللعب » ، في حين أدى اكتشاف جوتبرج إلى ثورة ثقافية هزت المجتمع الأوروبي من جذوره ... وخلاصة هذا كله هو أن المعرفة ظاهرة اجتماعية ، والعلم ظاهرة اجتماعية ، وأن التقدم الحضاري لا يمكن أن يكون ناتجاً بجهد قلة من العلماء الأفذاذ — لو تصورنا إمكان وجود هذه القلة في بلد مختلف — وإنما هو دأماً ثمرة تطور ثقافي عام إن لم يشمل المجتمع بأسره فهو يشمل على الأقل أغلب أفراده .

اكتشاف القراءة :

المعرفة إذن هي محرك التقدم . ووعاء المعرفة هو الكتاب . والسبيل إلى المعرفة هي القراءة . لقد اتفق رأى العلماء على أن يقسموا حياة البشر على سطح الأرض إلى فترتين . فالفتررة الأولى امتدت عشرات الآلوف من السنين ، ويطلق عليها اسم ما قبل التاريخ . أما الفتررة الثانية فلا يعود عمرها الآلاف القليلة وهي وحدتها التي يتكون منها التاريخ . والحد الفاصل بين التاريخ وما قبل التاريخ ، الحد الفاصل بين الحضارة وما قبل الحضارة

على نطاق الأرض كلها بشعوبها وأجناسها وأجوائها المتعددة والمتعددة ، ليس موقعة حربية عظمى ، وليس مولد إمبراطورية أو انهيارها ، وليس حدثاً طبيعياً كزحف الجليد أو تراجعه ، وإنما هو حدث حضاري محض : اكتشاف الكتابة ، أو بعبارة أخرى اكتشاف القراءة .

ولم يقع الاختيار على هذا الحدث دون غيره كفيفصل بين ما قبل التاريخ وبين التاريخ بالتأسيس على اعتبارات عملية خالصة تمثل في أن الكتابة مكتت الشعوب التي عرفتها من أن ترك لنا حديثاً عن حياتها كما عاشتها وكما تصورتها ، في حين أن عالم الآثار وعلم الأجناس أو غيرها من العلماء يتبعون أن يستنبطوا الآية والأثاث ويؤولوا ما ينتبهون عنه من رسم دارس ليقلوا قليلاً من الضوء على حياة الشعوب فيما قبل التاريخ . فالحدث المكتوب ليس بالضرورة حديثاً غير مكتوب ، وتوافره لا يعني العالم الحق عن أن يتحقق صدقه بالمقارنة بين محتواه وبين ما تحكيه أطلال المعابد أو ترويه آثار البلاد المجاورة : وتقديم وسائل البحث العلمي ، وبصفة خاصة استخدام الأشعة والتحليل الكيميائي ونتائج أبحاث علم الأجناس المقارن وعلم الإنسان ، تجعل اليوم الكثير من أسرار المجتمعات البائدة في متناول الباحث . . .

إن الدلالة الحضارية لاكتشاف الكتابة دلالة ذات أبعاد ضخمة ومتنوعة ، إنها تمثل بحق بدء مرحلة حضارية مختلفة جوهرياً عن كل ما سبقها .

المعرفة سجل مفتوح :

بالكتابة أخذ الإنسان يدون على الحجر هشّاً أو صلباً ، وعلى جلد الحيوان ، وعلى أوراق النبات ، وعلى ما صنعت يده من نسيج صوف أو كتان ، محصوله من المعرفة : ما تلقاه مشافهة عن السلف ، وما تعلمه من تجربته ، وما هداه إليه تفكيره : وبالقراءة لم يعد فرضاً على كل إنسان (أو كل جماعة من البشر) أن يبدأ معرفته من الصفر ، بل أصبح بوسعيه أن يستأنف من حيث انتهى من سبقه . وهكذا أصبحت المعرفة البشرية نسيجاً متصلًا عبر القرون ، يتعاقب النساجون وتتقاول مهاراتهم ، ويتبادلون تقليداً وإبداعاً ، ولكن النسيج لا ينقطع أبداً ما دب على سطح البساطة بشر .

بالكتابة والقراءة أصبحت المعرفة البشرية سجلاً عظيماً : طالعه عبر التاريخ شعوب عديدة ، كان بعضها فضل سطير صفحات منه أو أبواب كاملة . أخذ اليونان عن حضارة مصر والشام وما بين النهرين بل فارس والهند ، ثم أثروا هذا التراث في عصرية ، وكانت مدينة الإسكندر هي البواقة التي انصرف فيها كل ذلك وخرج منها أعظم ما خلفه لنا العالم القديم : ثم أخذت روما عن مدرسة الإسكندرية وزادت على ما أخذت ونشرت تلك الحضارة في حوض البحر الأبيض المتوسط كلها . ثم دخل العرب تاريخ البشرية كشعب يتميز بقدرة فائقة على تمثيل الحضارات وهضم الثقافات بيني حضارة تترج فيها الشعوب في ظل مساواة

لم يعرفها . مجتمع قبله فينشط الحهد الثقافي ويزدهر البحث العلمي . ومن تعاليم الإسلام وثقافة اليونان وفارس والمهد يقدم العرب للعالم كنوزاً جديدة من المعرفة . والأمر الغريب الذي ينبغي أن نتأمله هو أن ثقافة اليونان التي لعبت دوراً عظيماً في تقدم الفكر والبحث عند العرب كانت في خزائن بيزنطة التي أخذت دولتها في الانهيار . وعندما سقطت مدينة قسطنطين في يد محمد الفاتح ووفد علماؤها بمخطوطات الإغريق إلى أوروبا ، كانت هذه الثروة الفكرية هي الزاد الثقافي الذي ترعرع عليه عصر النهضة . وليس أدل على ذلك من أن الثقافة إذا ظلت محفوظة لدى قلة بمعزل عن حركة المجتمع فإنها لا تغنيها ولا يغطيها ، بل تبقى كأحجار كريمة في جوف قبر يعلوها التراب .

الكتاب العلمي العربي :

ولقد فعلنا نحن العرب صنيع أهل بيزنطة ، فتركنا جانبآ الدرر التي خلفها لنا أسلافنا الأجداد . وأحرق الحكماء كتب ابن رشد في حين ولدت الفلسفة الأوروبية من جديد عن يد تلميذه القديس توماس الأكويني . ولم يجد الخوارزمي وابن الهيثم والبيروني والشريف الإدرسي وأبن حوقل وجابر بن حيان وأبن خلدون طوال بضعة قرون الخلف الصالح الذي يوالي أصحابهم عن الرياضة والفلك والجغرافيا والفيزياء والكميات . ولقد دفعنا من ذلك غالياً: قرونًا من الظلم والتخلف أصبحنا بعدها عالة على غيرنا .

واليوم ونحن نحاول أن نسترد مكاننا بين شعوب العالم لا بد أن

نذكر دائمًا أن حضارة العرب كانت قائمة على الثقافة والعلم ولم تكن قائمة على السيف، وإنما ضاع ذكرها كما ضاع ذكر غيرها من الإمبراطوريات التي قامت على السيف وحده فما إن فل حده حتى طواها التاريخ في نسيان مطبق.

نعم ، إن عملنا الوطني والقوى لا بد أن يتسلح بالعلم فنحن نريد أن نبني الصناعة ، ولا يمكن أن نعتمد بشكل دائم على الخبرة المستوردة والآلة المستوردة . فلن يستقر بناؤنا الصناعي على أساس متينة إلا حين يكون لدينا عمالنا المهرة ومهندسونا الأكفاء وعلماؤنا المجددون ، لأنه بهؤلاء جمیعاً نستطيع أن نبتكر ونبعد ، وأن نطوع فنون الإنتاج الصناعي لظروفنا وألا ندفع للعالم المتقدم جزية تخلفنا في شكل أجر خباء ومقابل براءات اختراع وأثمان آلات لا نستطيع إنتاجها محلياً . ونحن نريد أن نطور الزراعة لنخرج بها من طابعها الريتيب الذي تأخر عن سير الزمن . ولا سبيل لذلك إلا بالعلم وفنون الإنتاج الحديثة . ونحن نريد أن نقيم مجتمعاً اشتراكيّاً ونناضل من أجل الوحدة القومية . ولكن يجب أن نذكر تلك الحقيقة التي أشار إليها الرئيس جمال عبد الناصر في أكثر من مناسبة: إن الثورة علم ، هي علم التغيير الاجتماعي .

نعم ، علينا أن نتعلم وأن نستزيد علمًا ينفس الإصرار الذي يديه البختى الباسل حين يدافع عن الوطن أو العامل الوعى حين يدفع بعجلة الإنتاج . فالعلم بالنسبة لنا ليس ترقاً بل إنه سلاحنا الأساسي في معركتنا

الوطنية والقومية والاجتماعية . وليس العلم هو وحده ما تقدمه لنا المدرسة ، بل إننا لا نغالي إذا قلنا إن المدرسة تعليمنا كيف نتعلم . إن الكتابة مخزن المعرفة ، والقراءة مفتاح بيت الكنوز هذا . ومعنى ذلك أن القارئ العربي عليه ألا يقنع بالقنه المعلمن والأستاذة . عليه أن يتذكر في حدود تخصصه أنه « ما زال أحدكم عالماً ما طلب العلم ، حتى إذا ظن أنه علم فقد جهل » وعليه أن يتذكر أن التخصص وإن عمق معرفته بجزء من العلم يحدد أفقه ولا يجعل منه متقدماً له المدارك العقلية الواسعة التي لا بد منها حتى يصبح في تخصصه عالماً مبرزاً . ومن ثم فالقراءة في فروع العلوم الأخرى ، بل في فروع المعرفة الأخرى ليست أمراً جوهرياً في تكوين المثقف ، بل حتى في تكوين المهندس النابغ ، والفيزيائي المبرز ، والطبيب الأعلى ، والكيميائي الذي لا يشق له غبار . إن القراءة بالنسبة للمتعلمين ليست مجرد تسلية تجده سبيلها في بعض ألوان الأدب فحسب ، بل إنها تربية لا غنى فيها عن الكتاب العلمي . وعلى العالم العربي في هذا الصعيد واجب تقديم العلم لأبناء وطنه وتسهيله لغير المتخصصين ليكون لنا أدبنا القوى في كل فرع العلم ولأنعيش عالماً على ما نقرأ بلغة أجنبية أو ما نترجم لمولفين أجانب .

إسماعيل صبرى عبد الله



حلى مسعود

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

متى وكيف وماذا نقرأ؟

« القراءة تمد العقل بمادة المعرفة .
ولكن التفكير هو الذى يجعل مانقرؤه ملكاً خاصاً لنا ! »

(جون لوك)



القراءة .. أهى ترف ، أم ضرورة ؟
كم كتاباً ينبني للمثقف أن يقرأ ، كل عام ؟ .. وكم دققة يستطيع
أن يقرأ ، كل يوم ؟
ما هي الكتب – العربية ، والإفرنجية – التي لا غنى للمثقف عن قرائتها ؟
ما هي أجدر الكتب العالمية – من جميع العصور – بالقراءة ؟
هل الترجمة فن ؟ وهل هي « أقل » قيمة ، وجهداً ، من التأليف ..
أو « أكثر » ؟
أو ، بعبارة أخرى : لماذا تقرأ ؟ .. ومتى تقرأ ؟ .. وكيف تقرأ ؟ ..
وماذا تقرأ ؟ ..
.. هذه بعض الأسئلة التي عنّى أن أطرحها للبحث في هذا
المقال ، وأن أحاول الإجابة عنها في إيجاز ، بالقدر الذى يتسع له المجال ..

لماذا تقرأ؟

« كل ما فعلته البشرية ، أو نكرت فيه ، أو رجحته ، أو
كانته ، يرقد بين صفحات الكتب ، معايناً عليه ، كأنما
 بواسطة يد سحرية ! »

(توماس كارلايل)

- فوائد القراءة في هذا العصر « العمل » الذي نعيش فيه ، كثيرة ..
فأنت قد تقرأ : . . .
- ١ - كي ترجي - أو « تقتل » - وقت الفراغ ..
 - ٢ - أو لتقن حرفة ما ..
 - ٣ - أو لتنسى همومك ، وتهرب من نفسك ..
 - ٤ - أو لتعيش أحلامك التي عجزت عن تحقيقها في حياتك ..
 - ٥ - أو لتدرك خيالك وتحبّر ذكاءك بالكتب المثيرة والقصص
البوليسية ..
 - ٦ - أو قد تقرأ لمنتعة القراءة في ذاتها ، إذا كنت تعشقها ..
 - ٧ - أو تقرأ لتوسيع مداركك ، وتكتسب ما نطلق عليه لفظ « الثقافة »
بشئ مفاهيمها ..
 - ٨ - أو لتنسى شخصيتك وتغدو مرموقاً في المجالس ، جذاب الحديث ..
 - ٩ - وأخيراً ، وليس آخرًا ، فأنت تقرأ لتزيد فهمك للإنسانية ..

.. ومن ثم يتمنى لك أن تقيم علاقاتك مع الناس على أساس السلام والمحبة..
فإن ما تخرج به من قراءاتك في الكتب الجيدة ، من أن الناس جمِيعاً
سواء ، في جميع الأقطار والعصور ، يجعلك أميل إلى أن تسلك مع
أصدقائك ، وحيوانك ، وغالطيك ، مسلكاً ينطوي على التسامح ،
حين تصادف بينهم شخصيات شاذة شبيهة بـ «الأب جوريو» ، أو
«سيلاس مارنر» ، أو «ليدي ما كيث» .. إلخ .

متى تقرأ؟

«هناك كتب تستحق أن يذوقها القارئ ..
وكتب تستحق أن يلتهمها .. وكتب تستحق أن تغض وتهشم !
(فرنسيس بيكون)

قد تقول : ولكن عمل ومتطلبات حياتي لا تترك لي وقتاً للقراءة ..
والرد على هذا الزعم «الوهمى» – أياً كانت ضخامة مشاغلك
ومسئoliاتك – الخص لك بحثاً ، مدعماً بالإحصاءات ذات الدلالة البليغة ،
نشره الباحث «لويس شورز» بعنوان : «كيف تجد وقتاً لتقرأ» –
ـ How to find time to read وفيما يلى أهم ما انتهى إليه من نتائج
إحصاءات :

- إذا كنت قارئاً متوسطاً (عادياً) ، فأنت تستطيع أن تقرأ الكتاب
العادى بمعدل ٣٠٠ كلمة في الدقيقة (لكنك لن تبلغ هذا المعدل ،

أو تحافظ عليه ، إلا إذا قرأت يوميا ، بانتظام .. كما لن تحافظ عليه في الكتب المتخصصة ، مثل العلوم ، والرياضيات ، والزراعة ، والشعر ، وكتب الأدب ذات الأسلوب الذي يستحق وقفة تأمل كل حين .. أو أي موضوع علمي جديد عليك) .

- ومعنى هذه السرعة ، أن تقرأ ٤٥٠٠ كلمة في كل ١٥ دقيقة .. فإذا ضربت هذا الرقم في ٧ أيام ، تكون الحصيلة ٣١,٥٠٠ كلمة في الأسبوع .. أو ١٢٦,٠٠٠ كلمة في الشهر .. أو ١,٥١٢,٠٠٠ (مليون ونصف) كلمة في العام ، نتيجة للقراءة مجرد ربع ساعة كل يوم !
- ولما كانت الكتب تتراوح في العادة بين ٦٠,٠٠٠ و ١٠٠,٠٠٠ كلمة في المتوسط ، فإن الحصول السنوي لقارئ « الربيع ساعة في اليوم » يكون عشرين كتاباً في العام !

● وقد جرب هذه الطريقة طبيب وعالم من أشهر أطباء العصر الحديث هو « سير وليم أوسلر » ، الذي تلمنذ عليه الكثيرون من أساطين الطب المعاصرين ، كما درس أطباء العالم كتبه المشهورة في الطب .. وقد عزا عارفوه عظمته – فضلاً عن تفوقه في فنه الخالص – إلى ثقافته العامة ، البعيدة المدى ، فقد كان واسع الاطلاع على ما فعله الجنس البشري – وفكر فيه – خلال العصور المتواترة ، وكان يدرك أن السبيل الوحيد للوقوف على أفضل تجارب بني الإنسان هو قراءة ما كتبوه في كتبهم .. لكن مشكلته كانت هي مشكلة كل رجل مشغول ، لا يملك خلال

الأربع والعشرين ساعة اليومية وقتاً يخرج عن حدود عمله ، سوى ما يقتطعه من ساعات قليلة للنوم وتناول الطعام وتلبية مطالب الحياة الضرورية . لكن « أوسлер » توصل إلى الحل الذي ينشده في مرحلة مبكرة من حياته ، فنظمها على أساس أن يقرأ لمدة ربع ساعة كل ليلة قبل النوم مباشرة ، أيّاً كانت الظروف ! .. فكان إذا أوى إلى فراشه في الخامسة عشرة مثلاً ، يقرأ حتى الخامسة عشرة والربع .. وإذا شغلته جراحاته أو أحاجاته حتى الثانية صباحاً ، يقرأ إلى الثانية والربع ، وهكذا .. ولم يشد عن هذه القاعدة التي وضعها حياته يوماً واحداً ، خلال نحو نصف قرن ! .. وكان الدستور الذي استند له القراءاته الليلية أن تكون متعددة الصلة بمهنته وعمله ، فحصل من هذه القراءات على اطلاع واسع نادر المثال ، كفل التوازن في شخصيته بين التصيف المهني والتلقيف العام ! وفي العالم كثيرون من أمثال هذا الطبيب الفذ ، نمواً شخصياتهم بالقراءة في غير نواحي عملهم أو تخصصهم .. وقد اشتهر الألمان بصفة خاصة بالإقبال على القراءة في شتى الموضوعات ، ولعل هذا من عوامل تفوقهم وتعدد وجوه ثقافتهم وشمولها كافة مناحي المعرفة .

- ومن أمثلة الإقبال على القراءة – في جميع الظروف – أن ملازماً في الجيش الأمريكي (خلال الحرب العالمية الثانية) لفت الانتباه بتضخم ملف خدمته بشهادات التقدير من رئاسته ، والإعجاب بسرعة اطلاعه ووفرة معلوماته ، حتى دفع الفضول أحدهم إلى تقصى أسباب

هذه الظاهرة . . فتبين له أن الصابط المذكور كان ينتهز كل فرصة ليقرأ ، إلى درجة أنه كان إذا صدر إلى طابوره الأمر بالوقوف في حالة « انتباه » لبعض دقائق ، يخرج من جيده كتاباً ليقرأ فيه ! . . وكان قد نمى في نفسه — منذ صباح الباكر — عادة أن يحمل في جيده كتاباً صغيراً ليقرأ فيه في أية لحظة لا يجد فيها شيئاً آخر يفعله . وقد وجد في هذه العادة متعة وفائدة ، وواظب على مارستها في كل فترات الانتظار التي يضيعها أكثر الناس هباء ، مثل فترات الانتظار الأتوبيس ، والطعام ، والطيب ، والأخلاق ، والتلفون ، وخلافات السيئ والمصالح . . الخ . . وهي فرص تتيح لكل شخص أضعاف أضعاف الخمس عشرة دقيقة المطلوبة لقراءة عشرين كتاباً في العام ، أو ألف كتاب في نصف قرن !

. . ولو انصرف كل راكب أتوبيس أو ترام عندنا — من الحالين على الأقل — إلى القراءة أثناء الطريق ، بدلًا من الاشتراك في الأحاديث العقيدة ، أو الانحياز إلى أحد الطرفين في المشادات ، أو التدخل في شؤون بقية الركاب ، لأراحوا واستفادوا !

. . كل ما يلزمك لتنفيذ هذا البرنامج شيء واحد : أن تتتوفر لديك الإرادة ، أي الرغبة في القراءة . . وعندئذ سيسهل عليك أن تجد ١٥ دقيقة من يومك تقرأ فيها ، مهما كانت مشاغلك ، بشرط أن تجعل الكتاب في متناولك في كل ظرف : ضع كتاباً في جييك حين ترتدي سترتك ، وكتاباً آخر يجوار فراشك ، وثالثاً في الحمام ، ورابعاً في غرفة المائدة ، وهكذا . .

كيف تقرأ؟

«الكتب هي ثروة الدنيا الخبيرة ، ويراث الأجيال والشعوب»
(هنري ديفيد ثورو)

وقراءة الكتاب ، مثل تأمل اللوحة أو التمثال ، ينبغي لها ظروف معينة أو «عادات حسنة» لا بد من مراعاتها فيها ، «عادات سيئة» يحسن تجنبها ، كما تتيح للقارئ أقصى متعة ، بأقل قليل من الجهد الضائع .. وقد أحصى الأخصائي «دونالد ماك كامبل» أهم هذه العادات «الحسنة» و «السيئة» فيما يلي :

● من العادات السيئة أو «العقبات» التي تعوق التأمل والقراءة الجدية : المعدة الحاوية .. والمعدة الممتلئة أكثر من اللازم .. ونير غذاء يؤهلك للقراءة المقيدة بعض الفاكهة . أما إذا تناولت أكلة ثقيلة ، فينبغي أن تنتظر ساعة على الأقل قبل أن تقرأ ، كي لا يصعد إلى رأسك الدم الذي يلزم بقاوه في المعدة لساعد على الهضم .

● الإرهاق الجسدي عدو آخر للتركيز اللازم أثناء القراءة .. فإن الطاقة الحرارية المطلوب توافرها أثناء القراءة الحادة ، تكاد تعدل الطاقة اللازمة للعبة رياضية خفيفة . على أن ذلك لا يعني أن يقبل المرء على القراءة وهو في حالة خمول تام ، بل يحسن أن يتمشى ولو قليلاً في الحجرة

قبل القراءة ، كي يزيل الحمول عن جسمه وعقله معاً ، وينشط الدورة الدموية ، إذ كثيراً ما يصيب حمول الجسم ذهن صاحبه بعدواه .

● ومن العقبات التي تعيق القراءة المجدية ، الشعور بالقلق ، أو الشوق الجنسي ، أو التوتر العصبي الناشئ عن الإمساك ، أو عن حاجة الجسم إلى شيء من الرياضة .. كما يلزم تجنب الضجيج أو المقاطعات المتكررة التي تفسد التأمل والاستغراف .. على أن توفير الجو الهدئ المريح ينبغي أن لا يغالي فيه ، كما فعلت تلك الثرية العجوز التي أعدت في قصرها غرفة خاصة للقراءة ، بطننت جدرانها بالمواد العازلة للصوت ، وزودتها بأجهزة تكيف الهواء ، وبسائل أدوات الترف ومستلزماته .. فلما اكتملت لها كل أسباب الراحة ، فوجئت بما أفسد عليها كل تدبيرها : صارت لا تكاد تخلو إلى الكتاب في صومعتها المثالية ، حتى يدهمها النعاس في الحال !

● ولا بد لمارسة القراءة من مقعد مناسب ، يتبع جلسة « مريلة » ، لا ينحني فيها العمود الفقري كالقوس أثناء انكباب القارئ على كتابه .. وينبغي أن تكون صفحة الكتاب موازية للوجه ، وعلى بعد نحو أربعين سنتيمتراً منه ، وأن تكون حافة الكتاب العليا في مستوى العينين .

● وللإضاعة ، ودرجتها ، وزاويتها ، أهمية كبرى في إغراء الشخص بالمضي في القراءة ، وهو مستريح النفس والبصر ، أو تنفيره منها وصرفه عنها .. لذلك يجب أن يراعى المرء عند جلوسه للقراءة أن يكون الضوء

المبحث من المصبح أو النافذة القرية منصباً على كتفه اليسرى إذا كان من عادته أن يمسك الكتاب بيده اليمنى . . أو العكس بالعكس .

• ويقتضي توفير الجلو الملازم للقراءة أن يكون المكان جيد التهوية ، لا يفتقر إلى الأوكسجين اللازم لتنشيط الجسم والذهن . كما يحسن أن تكون درجة حرارة المكان معتدلة — حوالي ٢٠ درجة مئوية — بحيث لا يشكو الشخص من البرد أو الحر ، وإلا استيقظت غريزته من نومها لطالع عقله بزيد من الدفء أو الهواء ، أو بالعكس .

• ولكن لا يتسرّب الملل إلى نفس القارئ ، ينبغي له أن يجعل في متناوله — حين يجلس للقراءة — خليطاً منوعاً من الكتب ، كي يدع الواحد ويتناول الآخر إذا انتابه الضيق من كتاب ، أو صرفه عنه مزاجه أو حالته النفسية . وكثيراً ما يحدث أن يعجب القارئ بكتاب في ظل حالة نفسية معينة ، ثم لا يعجبه نفس الكتاب في جلسة أخرى ، أو حالة نفسية مغايرة !

• وإذا جلست لتقراً ، فعليك أن تحول بصرك عن الكتاب الذي تقرؤه ، بين الحين والآخر — كل نحو خمس دقائق — لتلتقي نظرة إلى الطريق ، أو إلى المبني المواجه لك ، أو إلى السحب في السماء ، فإن النظرة إلى بعيد تريح عضلات العين من الإجهاد ، وتردّ لها نشاطها من جديد ..

• ويحدّر بك أن تراعي مبادئ أو قواعد معينة تتعلق بنوع المادة

الى تقرؤها . . فإذا أخلدت في قراءة كتاب من كتب القصص القصيرة مثلا ، فلتحرص على أن تقرأ قصة "كاملة" منه – أو أكثر – في الجلسة الواحدة ، لأن القصة القصيرة وحدة متکاملة ، تفسدتها التجزئة على أكثر من جلسة . . وبالنسبة للقصص الطويلة أو المسرحيات ، يحسن أن تقرأ فصلاً "كاماً" منها في كل جلسة . . وإذا تعذر عليك فهم معنى كلمة أثناء قراءة القصة ، فلا تقطع تسلسل الأفكار بالرجوع إلى القاموس في التو واللحظة ، بل يمكنك وضع علامة سريعة تحتها بالقلم الرصاص ، للبحث عن معناها بعد الانتهاء من القصة أو الفصل ، ولا سيما أنه يندر في القصص أن يعجزك الجهل بمعنى لفظ واحد عن فهم السياق ولو بصفة مؤقتة . أما في الكتب غير القصصية – والكتب العلمية على وجه الخصوص – فإن اللفظ غير المفهوم قد يفسد عليك تذوق فقرة طويلة بأكملها . وهنا لا يأس من اللجوء إلى القاموس كلما استدعي الأمر .

• والقارئ العادي يقرأ أربع كلمات في الثانية ، أو حوالي ١٤,٥٠٠ الكلمة في الساعة . وهذا يعني أن الشخص الذي يقرأ لمدة ساعة كل يوم ، يستطيع أن يقرأ نحو خمسة ملايين كلمة في السنة ، أي نحو خمسمائة كتاباً كل عام (من الكتب المتوسطة ، ذات المائة ألف كلمة) . . على أن هذه السرعة يمكن زيادتها عن هذه النسبة بالتمرين (١) .

(١) وقد رأينا أن الأنصاف الآخر « لويس شورز » قدر سرعة القراءة بثلاثمائة كلمة في الدقيقة ، أي خمس كلمات في الثانية ، لا أربع !

ماذا تقرأ؟

«في العلوم أبداً بقراءة أحدث الكتب ، وفي الآداب أقدمها ، فالكلاسيكيات لا تبل جلتها ، وهي دوماً حديثة» .

(إدوار بولوار ليتون)

* وقبل أن نستعرض الكتب - العربية والإفرنجية - التي لا غنى
للتعرف عن قراءتها ، (أو قراءة جانب منها على الأقل ، وقتاً لم يوله وزاغاته) ،
والمراجع العالمية التي لا غنى لها عن اقتناها . . . نبدأ بمحضر أبواب المعرفة
الرئيسية ، وهي حسب ترتيبها الأبيجدي :

- ١ - آثار
- ٢ - أدب بمعناه الضيق ، الذي يطلق عليه بالفرنسية *Belles Lettres*
- ويشمل : النقد ، المقالات ، السيرة الذاتية ، الرحلات .
- ٣ - أديان
- ٤ - تاريخ
- ٥ - تراث الأقدمين
- ٦ - تراجم (سير الخالدين)
- ٧ - دراما (مسرحيات)
- ٨ - سياسة
- ٩ - شعر

- ١٠ - علوم
- ١١ - علم النفس
- ١٢ - علوم اجتماعية
- ١٣ - فلسفة
- ١٤ - فنون جميلة
- ١٥ - قصص
- ١٦ - كلاسيكيات
- ١٧ - موسيقى
- ١٨ - موسوعات ومراجع
- ١٩ - نشأة وتطور الإنسان
- ٢٠ - هوايات وحرف (للرجل ، وللمرأة) .

ومن العسير أن تلتقي ميول القراء جمبيعاً وأذواقهم ، أو أذواق أكثرتهم ، عند كتب معينة ، سواء من التراث القديم ، أو الإنتاج المعاصر .. العربي ، أو العالمي .. وإذا كنت سأحاول هنا الإشارة إلى أهم الكتب والمراجع ذات القيمة الباقية والنفع البخليل لكافة المثقفين ، فما ذلك إلا من قبيل «الرشيحات» أو «الاقتراح» فحسب .. ذلك أنني أؤمن بقول صموئيل جونسون : «إن الإنسان ينبغي أن يقرأ ما يميل إلى قرائته ، وتقوده إليه — أو تغريه به — هواياته .. فإن ما يقرؤه ”كواحد“ لن ينفعه إلا نفعاً ضئيلاً !».

ماذا تقرأ من التراث العربي القديم والأدب الحديث؟

• ومهما الاختيار هنا متروكة لذوق القارئ كما أسلفنا ، لذلك سأكتفي بمجرد التذكير بأسماء أشهر أعلام الفكر العربي القدماء والمحدثين — بغير ترتيب — تاركاً لكل قارئ أن يختار من مؤلفاتهم ما يتفق مع ميوله واتجاهاته :

بعد القرآن الكريم وكتب التفسير والحديث — التي لا غنى عن قراءتها لمثقف — تجيء مؤلفات : الطبرى ، ابن هشام ، الشريف الرضى ، الحاخط ، الأصبهانى ، ابن عبد ربه الأندلسى ، القلقشندى ، ابن المفع ، ابن الأثير ، المبرد ، النويرى ، البلاذرى ، ابن سينا ، ابن رشد ، الدميرى ، ابن خلدون ، الغزالى ، ابن قتيبة ، ابن حزم ، ابن كثير ، ابن طفيل ، السهروردى ، أبي العلاء ، البحترى ، المتبنى ، ابن الروى ، عمر بن أبي ربيعة ، أبي العتاهية ، الأخطل ، أبي تمام ، جرير ، الفرزدق ، أبي نواس ، أمرئ القيس ، الحنساء ، ابن زيدون ، بشار ، المدائى ، الفارابى ، أبي حيان ، حسان بن ثابت ، البهاء زهير الخ ولا أنسى معجزة الأدب العربي القديم « ألف ليلة وليلة » ، ثم تراث الأدب الشعوى : قصص عترة ، والظاهر بيبرس ، وسيف بن ذى يزن ، والزير سالم ، وأبى زيد الهملاوى ..

أما من أدباء وفلاسفة العربية المحدثين فتحضرني — على سبيل المثال لا الحصر — أسماء : الجبوري ، الوليachi ، رفاعة الطهطاوي ، جمال الدين الأفغاني ، الإمام محمد عبد الله ، قاسم أمين ، فرح أنطون ، المنفلوطى ، محمد تيمور ، البشري ، طاهر لاشين ، المازنى ، محمد حسين هيكل ، البارام ، العقاد .. ومن الشعراء : شوق ، حافظ ، مطران ، العقاد ، على محمود طه ، كامل الشناوى ، محمود عmad ، الزهاوى ، الشابى ، جبران ، ليلى أبو ماضى ^(١) .

ماذا تقرأ وتقتني من الكتب والمراجع العالمية ؟

« خير تعريف للكتاب في نظرى أنه عمل من أعمال السحر ، تخرج منه أشباح وصور ، لتحرك كواطن التفوس وتغير قلوب البشر ». (أناطول فرانس)

• فإذا انتقلنا من مجال الكتب المؤلفة بالعربية ، إلى مجال الكتب العالمية ، سواء المترجم منها إلى لغتنا ، أو الذى لا تتيسر قراءته إلا بلغته الأصلية أو إحدى ترجماته الإفريقية ، ألقينا الميدان ينفسح ويتشعب إلى غير حد .. ويكتفى لإدراك مدى هذا الاتساع والتشعب أن تعلم أنه

(١) لم أورد هنا أسماء المعاصرين الأحياء — مد الله في أحبارهم — من الأدباء والشعراء ، فهم معروفون للقراء بطبيعة الحال ..

في الولايات المتحدة الأمريكية وحدها يصدر كل عام ١٥ ألف كتاب جديد . . . وأن الطبعات الشعبية من الكتب التي تصدرها دور النشر الأمريكية بلغت في عام ١٩٤٧ نحو مائة مليون نسخة . . وفي عام ١٩٥١ ارتفعت إلى ٢٣٠ مليون نسخة . . ثم واصلت قفزاتها حتى بلغت في عام ١٩٦٥ نحو ٤٥٠ مليوناً ! . . وهذه الكتب تعرض هناك الآن في نحو مائة ألف مكان ، إذ لا يقتصر عرضها على المكتبات وحدها ، وأكشاك الصحف ، بل تباع أيضاً في حوانين البقالة ، والصيدليات ، وبمحطات خدمة السيارات ، علاوة على المواقف ، والمطارات ، وبمحطات السكك الحديدية . . الخ .

ذلك أن العصر الذي كان اقتناء الكتب فيه وفقاً على الأغنياء والقادرين قد انتهى وانقضى ، وكما انتشرت هواية جمع الطوابع فصارت هواية التلاميذ ، بعد أن كانت هواية الملوك ، انتشرت هواية اقتناء الكتب فصارت ظاهرة ديمقراطية — بعد أن كانت ترقى أستقراتياً — وأصبح للكتاب مكان ، ومكانة ، في بيت كل مثقف ، أيّاً كانت الطبقة الاجتماعية التي يتمنى إليها ، وبمها بلغت ضآلة موارده المالية ، وذلك يفضل الطبعات الشعبية أو الـ *Paperbacks* — أي ذات الغلاف الورق ، غير المقوى — التي صارت في متناوله .

ويفضل هذه الطبعات الرخيصة الثمن بات في وسع كل إنسان أن يقتني كتباً في كافة فروع المعرفة ، وليس في الفرع الذي يتخصص

فيه بحكم عمله . ذلك أنه خير لكل منا أن يعرف عن كل فرع من فروع المعرفة شيئاً – بصفة عامة – من أن يعرف عن فرع واحد كل شيء ، ولا يعرف شيئاً ما عن سواه من الفروع !

وبصفة مبدئية ، ينبغي أن يقتني كل قارئ في بيته المراجع الأساسية التالية ، أياً كان عمله أو اتجاه هوايته في القراءة :

١ - معجم لغوي أو أكثر ، من وإلى اللغة التي يتقنها واللغة التي يقرأ بها .

٢ - دائرة معارف ، أو موسوعة ، واحدة على الأقل (سواء الموسوعة البريطانية ، المولفة من ٢٤ جزءاً ، أو الأمريكية ، المولفة من ثلاثة جزءاً ، (إذا كان هو أو أفراد أسرته يقرونون على نطاق واسع ، قراءة بحث وتخصص) . . أو موسوعة موجزة من ذات الجزء الواحد ، ومثلها كثير ، في جميع اللغات الحية .

٣ - دليل سنوي يلخص أهم أحداث كل عام ، من النوع الذي يطلق عليه World Almanac ، وتوجد عشرات الطبعات المختلفة منه كل عام ، باللغتين الإنجليزية والفرنسية . وتتجدد فيه الإجابة عن مئات الأسئلة التي تثيرها المناسبات ، إلى جانب ألوان من المعلومات العامة التي تهم كل إنسان .

٤ - دليل سنوي لأهم الشخصيات التي أدت دوراً هاماً في كافة المجالات : في العلوم ، والطب ، والسياسة ، والأدب ، وغيرها ، ويطلق

على هذا الدليل بالإنجليزية (Who's Who).

٥- معجم لسير الأعلام : في كافة العصور ، وكافة البلاد ، وكافة نواحي الحياة . (والموسوعات الكبرى ذات العشرين أو الثلاثين جزءاً قد تغنى عن هذا المعجم) .

٦- أطلس عالمي أو كتاب للخرائط ، يشمل خرائط تفصيلية لجميع القارات والدول الكبرى ، مع إحصاءات عن عواصم العالم وعدد سكانها ومسافات بينها وخطوط الطيران وحدود التوقيت الزمني في كل منها . . . الخ .

٧- دليل طبي أو صحي ، يصلح مرشدآً لجميع أفراد الأسرة في كافة شئون الصحة والمرض ، في انتظار حضور الطبيب ، أو لتنفيذ تعليماته بعد اتصاله ، وقد يغنى عن الطبيب في كثير من الحالات ، سواء للعلاج أو للوقاية .

الكتب المترجمة . . . والكتب التي لم تترجم بعد

« الكتاب الجيد مثل دم الحياة الثمين لأرواح علوية ، محفوظ ومحبوب خصيصاً من أجل حياة أخرى ، وراء الحياة » .

(جون ميلتون)

● ونعود ، من هذا الاستطراد ، إلى حديث الكتب العالمية الجديرة بالقراءة : ما ترجم منها ، وما لم يترجم . ومن أسف أن كل ما ترجم حتى

الآن من الكتب والمراجع التي لا غنى عنها لمثقف لا يزيد على واحد في المائة مما ينبغي أن يترجم ! . . فضلاً عن أن الذي ترجم لا يتتطبه أى تحطيط منهجي ، فهو لم يترجم وفقاً لخطط أو دراسات ذات أبعاد محددة ، وإنما ترجم بناء على اقتراحات فردية متباينة من كل مترجم يقع في يده كتاب يتسم فيه الصلاحيّة فيعرض فكرة ترجمته على الناشر أو الهيئة التي يتعامل معها ، فإذا وافق أو وافقت خرج الكتاب إلى النور ، وهكذا ، دون ما رابطة حقيقة بين هذا الكتاب أو ذاك .

أقول هذا وأمامي مئات من الكتب والدراسات التي تولت إصدارها أكبر الجامعات العالمية ، وأشهر الأخصائيين ، في كل فرع من فروع المعرفة ، تتضمن قوائم تفصيلية ب نحو ثلاثة آلاف كتاب اتفقت آراء جميع ذوى الشأن على جدارتها بالقراءة والاقتناء ، (ومن ثم جدارتها بالترجمة إلى شتى اللغات الحية) ، وهي كتب تغطي جميع عصور الحضارة البشرية ، منذ أيام الإغريق حتى يومنا الحاضر :

ـ وهذه قائمة يرشحها المفكر الإنجليزي الشهير «الدوس هكسلي» . . .

ـ وهذه أخرى انتقاها الأديب الألماني الكبير «توماس مان» . . .

ـ وثالثة من وضع فيلسوف الصين المعروف «لين يوتانج» . . .

ـ ورابعة للكاتب الإنجليزي المعاصر « هسكيث بيرسون» . . .

ـ وخامسة للناقد والمعلق المشهور « ج . ب . بريستلي» . . .

ـ وسادسة وعاشرة وعشرون . . الخ . . وضعها جامعات : لندن ،

كبير يدج ، سانت أندرورز ، أبودين ، أكسفورد ، ليدز ، ليفربول ، ديجون ، باريس ، نيويورك ، واشنجتون ، كولومبيا ، بيل ، هارفارد ، بنسلفانيا ، شيكاجو ، وسكنكونس ، كانساس ، فرجينيا ، سيراكيوز ، كاليفورنيا ، تنسى ، سنتانى ، مينيسوتا ، كولورادو ، بروكلين ، كارولينا الشمالية .. ومعهد كارنيجي .. ونادى القلم الدول .. إلخ .

وتحت قوائم وضع حسب التسلسل الزمني ، تبدأ بكتب اليونان .. فالرومأن .. فالصور الوسطى .. فعصر النهضة .. فعصر أسرة تيودور في إنجلترا .. فالقرن السابع عشر .. وما تلاه .. إلى القرن العشرين .. وقوائم روعي فيها التقسيم النوعي حسب فروع المعرفة المشعبية : فخصصت فصلاً لكل فرع : لكتب الأديان ، فكتب الآثار ، فالآدب ، فالعلوم (وهذه تنقسم بدورها إلى عشرات الأبواب والفصوص) ، بقدر تعددتها) ، ثم الفلسفة ، فالفنون ، فالقصص .. إلخ . وقد سبق بيان أبواب المعرفة بالتفصيل .

.. وهذا نوع آخر من القوائم تعددت أبوابه بتنوع البلاد والحضارات واللغات : فهذه قائمة بالكتب الألمانية ، في جميع العصور .. وقوائم أخرى بالكتب الإيطالية .. والفرنسية .. والإنجليزية ، (والأمريكية) .. والروسية .. والنفسية .. إلخ .. ثم كتب الشرق ، من عربية قديمة ، وفارسية ، وهندية ، وصينية ، ويانانية .

وبعض الدراسات تضع قوائمهما وفقاً لألوان الكتابة وأساليبها وقوالبها

الفنية : قائمة للدراما (المسرحيات) .. وأخرى للرواية .. وثالثة للقصة
القصيرة .. رابعة لدواوين الشعر .. وخامسة للرحلات .. والسير ..
والمقالات .. والرسائل .. والنقد .. إلخ .

ثم هذه قائمة ترشيحات لأعظم مائة كتاب في جميع العصور ..
(وقد ورد فيها ، بين هذه الكتب المائة : القرآن ، والتوراة ، وألف ليلة
وليلة .. إلخ ..).

.. وأخرى بأعظم خمسة مائة كتاب كلاسيكي ، من جميع البلاد
واللغات ..

وثالثة بأسماء أهم مائة مرجع ، في شتى فروع المعرفة العشرين ..
ورابعة بأحب كتب العالم إلى القراء . منذ فجر التاريخ ..
وخامسة بأشهر كتب القرن العشرين ..

وسادسة بأعظم ستين قصة في جميع العصور ..
سابعة بالكتب التي غيرت وجه التاريخ والحضارة .. أو التي ساهمت
في هز كيان المجتمع الإنساني ..

وثامنة بأشهر كتب الأطفال والصبيان في شتى اللغات والبلاد ..
واسعة بأشهر قصص الحب في أداب العالم .. أو أعظم القصص
ـ الواقعية .. أو أبغض الجرائم والمحاكمات الجنائية .. أو أخلد القصص
ـ الطويلة والقصيرة ..

.. وهذه قائمة ترشيحات وضعتها جامعة (شيكاجو) ، تتضمن

« بزنجاً خمسيناً » لقراءة أعظم كتب العالم في خمس سنوات . . . وقد خصصت الجامعة لكل سنة من السنوات الخمس مجموعة من الكتب المطبوعة في طبعات شعبية ذات غلاف ورق ، لا يزيد ثمنها على ١١ دولاراً على وجه التقرير !

وتقرر الناقدة الأمريكية « آن ريشتر » أن دراسة أو تقريراً واحداً من التقارير التي من هذا النوع ، تعطى القارئ مفتاحاً ييسر له الحصول على حصيلة ثقافية ينفق عليها شخص آخر ما لا يقل عن ثلاثة آلاف وخمسمائة دولار ، إذا تلقاها عن طريق الدراسة في إحدى الجامعات أو المعاهد العليا !

وفي هذه الأمثلة الكفائية ، فإن الحديث في موضوع الترجمة ، وتخطيط ما ينبغي أن يترجم ، والإمكانيات التي يجب أن توضع في خدمة حركة الترجمة في بلادنا ، حديث طويل ، يثير الأشجان . . ومن هذه الأشجان أن كبار الأدباء الأكفاء عندنا لا يزالون يعرضون عن الترجمة ، باعتبار أنها — في رأيهم — دون التأليف ، من حيث المكانة الأدبية التي تتحققها لهم . . وهي نظرة متخلفة ، فنّدها ودحضها نادي القلم الدولي في اجتماعه الذي عقد في طوكيو باليابان منذ سنوات قليلة (وقد مثل مصر فيه يومئذ الأستاذ الدكتور محمد عوض محمد ، ومثل بريطانيا الشاعر « ستيفن سبنسر » ، وحضره الأديب الأمريكي « شتاينبك » وغيره من كبار الفنانين وقادة الفكر كراقبين للمؤتمر) . وقد

أجمع المؤمنون في الكلمات التي ألقوها ، وفي القرارات التي اتخذوها ، على النقاط الآتية :

أولاً : أن الترجمة «فن» ينبغي أن يحتل مكانه بين سائر الفنون الأخرى ، من أدب ، ونحو ، وتصوير ، وموسيقى .. والترجم فنان ينبغي أن يحتل مكانه بين الشاعر ، والروائي ، والإكاتب المسرحي ، والنحات ، والمصور ، والموسيقى ، وغيرهم^(١) .

ثانياً : أن كبار الأدباء ينبغي أن يتوجهوا إلى الترجمة ، فإنهم بإحجامهم يتربكون هذا الميدان وفقاً على تجار الفن والدخلاء عليه ، ويضررون بصالح الشعوب ضرراً بليغاً .

وقد ناقش المؤمنون أسباب إحجام كبار الكتاب عن اقتحام ميدان الترجمة ، ولتصوتها فيما يلي :

- (أ) الجهد العظيم الذي تتطلبها ترجمة الأعمال الأدبية والفنية .
- (ب) قلة الحزاء الذي يلقاه المترجم . فالترجمة في نظر الكثيرين تجيء في المرتبة الثانية من حيث الخلق ، والمترجم في نظر الكثيرين «ظل» للمؤلف الأصلي . وأكاليل الغار تقدم للمؤلف في الحالتين ، سواء عند تأليفه العمل الأصلي ، وعند ترجمته من لغته إلى لغة أخرى بواسطة

(١) من المعروف أن الأديب الروسي «باسترناك» – الفائز بجائزة نوبل في الأدب عام ١٩٥٨ – قد اشتهر بترجم لأعمال شكسبير إلى اللغة الروسية ، قبل أن يشتهر كمؤلف لقصة «دكتور جيفاجو» ! .. وقد تنص هذه النقاط عن تقرير المؤمن الأستاذ أنيس توفيق

المترجم . (وقد أطلق المؤمنون على المترجم لقب « الجندي المجهول » !)
(ج) طول المدة التي تتطلبها ترجمة عمل فني كبير .

ثالثاً : أن للترجمة دوراً خطيراً في العالم المعاصر ، فهي تخلق التفاهم الإنساني الذي يساهم في زيادة فرص السلام العالمي .

وتعليقاً على ذلك ، لا يملك المرء إلا أن يتساءل : ماذا كان يمكن أن يكون عليه عالمنا لو لم تترجم الكتب السماوية ، وأعمال هوميروس ، وسوفوكليس ، ودانتي ، وشكسبير ، وسرفانتس ، وجوتنه ، وتعاليم الفلاسفة وقادة الفكر ، والآثار العلمية الكبرى ، إلى لغات العالم المختلفة ؟ !

وأحب أن أضيف إلى هذا التساؤل ، في مرارة ، نيابة عن القارئ العربي : ماذا ترجم حتى الآن إلى لغتنا العربية من أعمال مؤلأء الأعلام ، وغيرهم مئات ومئات ؟ ! .. وماذا ترجم من تعاليم الفلاسفة وأثار قادة الفكر ، في جميع العصور ؟ .. ثم ماذا ترجم من المراجع والموسوعات وأمهات كتب العالم ؟ .. وماذا ترجم من الكتب العلمية والأدبية والفنية الكبرى ، التي تعتبر حجر الأساس في حضارة دول الغرب ؟

ومن يترجم – من أجل مائة مليون عربي – الإنتاج العالمي المعاصر ، في كافة ميادين المعرفة ؟

من يترجم إنتاج أساطين الفكر والعلم والأدب في القرن العشرين ، والقرن التاسع عشر ، والثامن عشر ، والسابع عشر ؟

من يترجم التراث الكلاسيكي الأوروبي منذ عصر النهضة ، وما

قبل عصر النهضة ؟

من يترجم التراث اليوناني القديم ، بأكمله ؟ !

من يترجم التراث الصيني والهندي القديم ، من الحكمة ، والفلسفة ،
والفكر ، والفن ؟

بل من يترجم التراث « المصري القديم » ، الذي تزخر مكتبات
أوربا وأمريكا بترجماته إلى اللغات الإنجليزية والفرنسية والألمانية وسوها ،
ولا نرى نحن أية ترجمات له إلى لغتنا العربية ؟

ومن .. ومن .. ومن .. ؟

وفي هذا القدر الكفائية . . فالحدث ييلو بلا نهاية !

مامون مراد



شيشرون " قال قوله " حبذا قول النصوح
إن بيأ دون كتب جسد " من غير روح
عيسى إسكندر المعلوم

الفهرس

صفحة

٣	الإهادء	رجب البناء
٧	قصتي مع الكتاب	الدكتور حسين كامل بهاء الدين
١٩	بساط الريح السحرى	الأستاذ طه حسين
٢٣	مني إليك: الكلمة المكتوبة حرية والتزام	زاد الشعب..... عباس محمود العقاد
٢٥	الأستاذ عارف يقول: نحن نقرأ لنعرف	لماذا هيويت القراءة
٤٩		الدكتور حسين فوزى
٦٧		القراءة في الدكتور السعيد مصطفى السعيد
٧٩		القراءة والثقافة السيد أبو النجا
٨٩		القراءة مبدأ حسابي عادل الغضبان
١٥٣		الكتاب

صفحة

٩٤	الشعر والقارئ (قصيدة) الدكتور جمال الدين العطيفي
١٠٩	القراءة والرأى العام الدكتور إسماعيل صبرى عبد الله
١١٧	القراءة والعلم حلمى مراد
١٢٩	متى وكيف وماذا نقرأ؟ مداد

١٩٩٨/١٥٢٧٨	رقم الإيداع
ISBN 977-02-5650-1	الرقم الدولي

١/٩٨/٦٩

طبع بمطبخ دار المعارف (ج . م . ع .)

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لماذا تقرأ؟

لطالعه من المفكرين

«عندما سألني سائل عن أكبر دافع
حفزني إلى القراءة.. أجبت بلا تردد: هذا
الكتاب الصغير الذي أصدرته دار المعارف
منذ سنوات فكان له تأثير السحر علىّ وعلى
عشرات الآلاف من أبناء جيلي..»

وبمناسبة المناخ الثقافي المتميز الذي
أوجده مشروع السيدة سوزان مبارك للقراءة
للجميع، تعيد دار المعارف طبع هذه
النسخة النادرة من الكتاب كما هو، وبنفس
الحروف، مع إضافة مقال للدكتور حسين
كامل بهاء الدين وزير التربية والتعليم، لأن
الأجيال الجديدة أحوج مما تكون الآن
لتعرف فعلًا لماذا تقرأ.. وماذا تقرأ..»

برهان الدين

٠٥٤١٧/٠١

